

Մոսկուա երկ Բանաստայի արտաքին գործոց նախարար Պիլ Կրահանը վստահեցուց, որ Ռուսիոյ օժանդակութեամբ կառուցուելիք կորիպային կայաններուն մէջ Իրան պիտի չկարենայ կորիպային հրթիռներ շինել:

Ուաշինկթըն Ռուսիայէն պահանջած է վերատեսութեան ենթարկել Իրանի մէջ կորիպային կայան մը շինելու համաձայնագիրը՝ ըսելով, որ նախագահ Ճորձ Գուշի կողմէ «չարութեան առանցք»ի մը անդամ նկատուած Իրան կրնայ կայանը օգտագործել՝ կորիպային հրթիռներ շինելու համար:

Ռուսիոյ կորիպային ուժանիթի նախարար Ալեքսանտր Ռուսմանցեւ շեշտեց, որ Իրան առաջադրած է կորիպային կայանը օգտագործել «խաղաղ ծրագիրներու համար»:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ԱՊՊՊԵՏԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երկ երեկոյեան նախագահեց ապապետականացման Գերագոյն խորհուրդի նիստին, ուր քննարկուեցան ելեկտրականութեան եւ ջուրի ընկերութիւններու ապապետականացման առնչուած հարցեր:

Վարչապետ Հարիրի երկ ընդունեց առողջապահութեան նախարար Ալեքսան Ֆրենսիսէն, որուն հետ քննարկեց երկիրը յուլոյ ընդհանուր հարցեր եւ շրջանային վերջին վարգառումները:

Հարիրի այցելեց նաեւ երեսփոխան Ռամի Պարիսի, որ ներկայացուց Աքքար շրջանի կարիքները:

Ապապետականացման Գերագոյն խորհուրդի ընդհանուր քարտուղար Ղապի Եուսէֆ յայտնեց, որ ելեկտրականութեան եւ ջուրի ընկերութիւններու ապապետականացման ծրագիրով հետաքրքրուած են շուրջ 19 հաստատութիւններ՝ գերմանական, քրեական, իտալական, արաբական եւ այլն:

Եուսէֆ յայտնեց, որ պետութիւնը առաջին հանգրուանին ապապետականացման պիտի յատկացնէ միայն նշեալ երկու մարպետու 40 առ հարիւր եւ մինչեւ 2006 բաժնեկից պիտի մնայ ելեկտրականութեան եւ ջուրի մարպետու:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՆԱԽԱԳԱՀ ՌՈՊԵՐԹ ՔՈՉԱՐԵԱՆԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԻՒՆԸ ԱՌԱՋԱԴՐՈՒԵՑԱՒ

Հայաստանի Գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիային մէջ կայացած հանդիսութեան մը ընթացքին երէկ առաջադրուեցան Հայաստանի նախագահ Ռոպերթ Քոչարեանի թեկնածութիւնը 2003ին կայանալիք նախագահական ընտրութիւններուն: Քոչարեանի թեկնածութիւնը առաջադրեց 287 հոգիէ բաղկացած քաղաքացիական նախաձեռնութեան խումբը, որուն մաս կը կազմեն քաղաքական ուժերու, հասարակական կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ, մտաւորականներ, Հայաստանի քաղաքացիներ: Հանդիսութեան ներկայ էին նախագահ Ռոպերթ Քոչարեան, Հ. Յ. Դ. Բերրոյի ներկայացուցիչ ընկ. Հրանգ Մարգարեան, վարչապետ Անդրանիկ Մարգարեան, քաղաքագէտներ եւ Ազգային ժողովի պատգամաւորներ:



ARMENPRESS

Հանդիսութեան առաջին խօսք առնող եղաւ հայրենի արուեստագէտ Սոս Մարգարեան, որ վերլուծելով նախագահ Քոչարեանի հինգ տարուան գործունէութիւնը, նշեց, որ պէտք է բաղդատել նախագահին կատարածը այն ժառանգութեան հետ, զոր ստացած էր 1998ին՝ նախագահի պաշտօնը ստանձնելով, եւ այս պարագային կարելի չէ չնկատել այն յառաջընթացը, որ արձանագրուած է:

Ելոյթ ունեցաւ գործարար Հրանգ Վարդանեան, որ անդրադարձաւ անտեսական մարգէններու անցողի ժամանակաշրջանին արձանագրուած յաջողութիւններուն:

Ապա խօսք առաւ արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան, որ թուեց այն յաջողութիւնները, զորս ունեցած է Հայաստան վերջին տարիներուն: Ան անդրադարձաւ Հոկտեմբեր 27ի դէպքէն ետք երկ-

Շարք՝ էջ 10

ՊԱՐՏՔԵՐԸ ԱՊՀԻ ԱՆԳՎՄ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ԿԱԽԵԱԼ ԿԸ ԳԱՐՉՆԵՆ ՌՈՒՍԻԱՅԷՆ

ԷՁ 6

«ԱՔՍԱՅԻ ՆԱՅԱՏԱԿՆԵՐՈՒ ՓՈՂԱՆԳՆԵՐ»ՈՒ ԺԵՆԻՆԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒՆ ՍՊԱՆՆՈՒԵՑԱՒ

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՈՒՇԵՐԸ ՆԵՐԽՈՒՇԵՑԻՆ ԿԱԶԱ



Իսրայէլացի զինուոր մը կը վիճարանի պաղեստինցիի մը հետ շեպրոնի մէջ

Ջինուորական ուղղաթիւներու ընկերակցութեամբ, իսրայէլեան բանակի հրասայները կազմակերպեցին, ուր բախուած ունեցան պաղեստինցի զինեալներու հետ եւ ձեռքարկելու տանտեսակ մը պաղեստինցիներ:

Կազմակերպութեամբ մաս կը կազմէ զինուորական լայնածիր արշաւի մը, որուն ձեռնարկած է իսրայէլ պաղեստինեան շրջաններուն դէմ, իրրեւ հակադարձութիւն

անցեալ շաբթուան անձնասպանական գործողութիւններուն:

Իսրայէլեան բանակի հրասայները Տէյր Պալահ քաղաքն ու համայնութիւնը գաղթականներ մտան արեւածագէն առաջ: Գաղթականներին մէջ, իսրայէլեան ուժերը ուժահարեցին քառաձայր կշիռը իսլամականի մը, յայտնեցին ականատեսներ: Բանակը հաստատեց բնակարանին ուժահարութեամբ՝ դիտել տալով, որ հոն բնակող

ծայրայեղականը կրակ կը բանար իսրայէլացի զինուորներու եւ հրէական բնակեցման վայրերու վրայ: Բանակին մէջ կ'ընթացէր ակնցուց, որ կազմակերպութիւնը շուտով աւարտած է, եւ թէ իսրայէլեան ուժերը հետագային չընթանան:

Այսօրոյդանանի մէջ, իսրայէլեան բանակը յայտնեց, որ 25 հոգի ձերբակալած է Տէյրէ գաղթականներին եւ Բեթլեհէ:

Շարք՝ էջ 9

ԱՅՍՕՐ ԲՈԼՈՐ ՎԱՐՃԱՐԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՄՆԱՆ ՓԱԿ ՈՒՄՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒ ԴԱՍԱԴՈՒԼԻՆ ՊԱՏՃԱՌՈՎ

Սեփական եւ պետական վարժարաններու ուսուցիչները, Լիբանանեան համալսարանի դասախօսները եւ պետական մարզի պաշտօնեաները այսօր կը կատարեն միջոցառումներ, որոնք կը զորոգան «բողոքելով իրենց իրաւունքները ոտնակոխող յօդուածներու դէմ, որոնք տեղ գտած են պետական պիտուակին մէջ»:

Ուսուցիչներու դասադուլին կուգահեռ նաեւ պիտի կատարուին ցոյցեր խորհրդարանին եւ վարչապետարանին նստավայրին դիմաց առաւօտեան ժամը 10:00էն 12:00:

Ուսուցիչներու սենտիքայի նախագահ ժորժ Սաստէ երէկ յայտնեց, որ սենտիքան կատարած կը մնայ դասադուլը կատարելու իր որոշումին:

Սաստէ ըսաւ, որ ուսուցիչներու պահանջներուն ծիրէն ներս ժողով մը պիտի կատարուի նաեւ դասադուլի կապակերպիչներուն եւ կրթութեան եւ բարձրագոյն ուսման նախարար Ապտէլ Ռահիմ Մըրատի միջեւ:

ԿԻՊՐՈՍԻ ՏԱԳՆԱՊ ԹՈՒՐԻՔԻԱ ԵՒ ԹՈՒՐԿ ԿԻՊՐԱՑԻՆԵՐ ԿՈՒՇԱՑՆԵՆ ՄԱԿԻ ԾՐԱԳԻՐԻՆ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱԼ ԻՐԵՆՑ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Յունաստան մրցակից Թուրքիան եւ Թուրք կիպրացի ղեկավարները այսօր առաջին անգամ ՄԱԿի ծրագիրը առաջ մղելու կոչուած քայլերուն ուղեւորին համար՝ կոչ ուղղելով, որ բանակցութիւնները մօտ առեւնէն սկսին:

Յունաստան եւ կիպրոսի կառավարութիւնը ընդունած են ՄԱԿի կողմէ առաջարկուած ծրագիրին շուրջ բանակցութեանը ձեռնարկել:

Սակայն ո՛չ Թուրքիա, ոչ ալ Թուրք կիպրացի ղեկավար Ռաուֆ Տենթէքալ, որ Նիւ Եորքի մէջ ապաքինութեան ընթացքի մէջ է՝ սրտի վերաբուժութեան են-

Շարք՝ էջ 9

ԱԿՆԱՐԿ՝ ՔԵՍԱՊԻ ԿՐԹԱԿԱՆ ԵՒ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԻՆ ՎՐԱՅ ԷՁ 7

ԷՐՏՈՂԱՆ ԻՐԱՐՈՒ ՀԵՏ ԿԸ ՇՓՈԹԷ ԹՐՔՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԻՍԼԱՄՈՒԹԻՒՆԸ

Թուրքիոյ իշխող նոր կուսակցութեան ղեկավարը երէկ յայտնած է, որ Երտոպական Միութիւնը իսլամներու մօտ կասկածներ պիտի արթնցնէ, թէ «քրիստոնէայակումը մըն է», եթէ Թուրքիոյ անդամակցութեան վերաբերեալ բանակցութեանց սկսման թուական մը չճշդէ:

Արդարութեան եւ Բարգաւաճման Կուսակցութեան ղեկավար Թայյիփ Էրտողան Հելսինքիի մէջ մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին յայտնած է, թէ Թուրքիոյ թուական մը տարբերակաւ ազդեցութիւն» պիտի ունենայ իսլամական աշխարհին կողմէ երտոպական պլոքը տեսնելու ձեռքը վրայ:

Ըստ Էրտողանի, շատ կարեւոր է փաս-

տել, թէ իսլամութեան մշակոյթը եւ ժողովրդավարութիւնը «կրնան գոյակցիլ եւ մերդաշնակ վիճակի մէջ գոյանալ»:

Դանիա, որ ներկայիս Ե. Միութեան նախագահն է, յայտնած է, թէ պլոքը տարակարծիք է Թուրքիոյ անդամակցութեան վերաբերեալ բանակցութեանց սկսման թուական մը տալու շուրջ:

Էրտողան Ֆինլանտա այցելած է՝ երտոպական մայրաքաղաքներ շրջապատուի մը ժիրէն ներս, Թուրքիոյ Ե. Միութեան անդամակցութեան գորակցութիւն ապահովելու նպատակով: Ան կը յուսայ, որ Դեկտեմբերի Քոփենհակընի Ե. Միութեան վեհաժողովին թուական մը պիտի ապահովուի:

Էրտողան յայտնած է, որ անցնող 18 ամիսներու բարեկարգումները եւ նոր կառավարութեան կողմէ ծրագրուած բարեկարգումները ասիկա կ'արդարացնեն:

Ֆինլանտա, իբրեւ 1999ին Ե. Միութեան նախագահ՝ Թուրքիան անդամակցութեան թեկնածու հրատարակեց: Վարչապետ Փաւաւ Լիփսինըն յայտնած է, թէ լաւ տպարտուած է Հելսինքիի մէջ Էրտողանի հետ իր տեսակցութիւնները:

«Թուրքիա իսկապէս Քոփենհակընի չափանիշներուն հասնելու ընթացքին մէջ կը գտնուի, եւ Քոփենհակընի մէջ պիտի տանք որակաւ նշան մը եւ պատգամ մը, թէ

Շարք՝ էջ 10

ԱԿՆԱՐԿ ՊԱՐՏԱԴԻՐ ՆԵՐԳԱՂՈ

Վերջին օրերուն Հայաստանի լրատուամիջոցները լուսարձակները կեդրոնացուցին Թուրքմենիստանէն հարիւր հայրենակիցներու հայրենադարձութեան երեւոյթին վրայ: Պարպուեցաւ, որ անպաշտօն տուեալներու հիման վրայ, 40 հազար հայեր այսօր կ'ապրին Թուրքմենիստանի տարածքին, որոնցմէ նկատուելի թիւ մը՝ առանց կեցութեան եւ աշխատանքի արտօնագիրներու:

Յատուկ վերլուծումի չի կարօտիր Թուրքմենիստանի համայնքի թիւին գոյառումի փաստը: Տնտեսական ճգնաժամը, նիւթական անձուկ վիճակը մղած է հայրենաբնակ հայը, որ իր ապրուստի միջոցները փնտռէ օտար երկրներու տակ, որոնք շարքին Թուրքմենիստանի: Եւ ասիկա՝ ի գին ապօրինի թշուառ կեցութեան, յաջորդ սերունդը հայ դպրոցէն արկելու եւ ընդհանրապէս ապագային առումով անհեռանկար գոյութիւն մը քաշքշելու:

Հայաստանի Հանրապետութեան նախորդ վարչակարգի թալանային քաղաքականութեան հետեւանքն է յատկապէս «ներքին Սփիւռք»ի այսօրուան պայտառուց համարանքին փաստացի իրողութիւնը:

Թուրքմենիստանի մէջ Հայաստանի դեսպան Արամ Գրիգորեանի իսկ հաստատումով, գաղթականական հարցերու միջապային կազմակերպութեան եւ Ֆինլանտայի կառավարութեան օժանդակութիւններով, ինչպէս նաեւ տեղւոյն դեսպանատան կազմակերպական աշխատանքներուն շնորհիւ կարելի եղած է Թուրքմենիստանի մէջ ապօրինի կեցութիւն հաստատած հայերու հայրենիք վերադարձը: Ըստ դեսպանին, մեծ է թիւը անոնց, որոնք կը շարունակեն անտեսել տեղւոյն իշխանութիւններու վտարման սպառնալիքները եւ կը յամառին մնալ իրենց նոր «ապաստարան»ը:

Այս իրականութիւնները մտածել կուտան, թէ ի՞նչն է ի վերջոյ շարժառիթը՝ անտեսելու վտարուելու վտանգը, իսլամական կուսակցութեան վստահաբար՝ տնտեսական տագնապը, նիւթական անձուկութիւնը, ընկերային թշուառութիւնը:

Բայց հարցը բնականաբար դուրս կու գայ տնտեսական - նիւթական - ընկերային պարունակէն եւ կը պզտու համապային տարակ, երբ նկատուին ունեանք գաղթած եւ նման իրավիճակներու մէջ ապրող այսօրուան իսլամ յաջորդ սերունդը, որ յարաբերաբար դասական սփիւռքի հասկացողու-

«Ա.»

Շարք՝ էջ 10

ԱՌԱՆՑ ԿԱՏԱԿԻ

ՆԱՍԱԿԱՆԻ

ԻՆՉՈՒ ՈՉ ՆԱԵԻ ՀԱՅ ՈՒՍՈՒՑԻՉԸ

Յարգելի խմբագրութիւն «Ազգակ» օրաթերթի, Չորեքշաբթի, 13 Նոյեմբերի ձեռնարկին առաջին էջով տրուած ակնարկը, որ կը կրէ «Ոչ քարոզչական նպատակներով» վերնագիրը, երկար ատենէ ի վեր մտածել կու տայ զիս, իբրև ուսուցիչ: Յարմարագոյն ձեռք գտայ նամակներով մը ձեռք իսկ թերթով այլոց սեփականութիւնը դարձնել հետեւեալ գաղափար, որ կը կարծեմ, թէ շատեր պիտի բաժնեն, նոյնիսկ երևանոց գործարարները և իրենց հետ միջական քայլերու հետևակարը չենք տեսներ (յուսամ կը սխալիմ եւ յոռետեսութիւնս սխալ դուրս կու գայ):

Երբ կը կարդամ ձեր ակնարկէն, որ Ազգայնականի մէջ ուսուցիչներուն կը պարտադրուի իրենց աշխատավարձին քառորդը փոխանցել բանկին հիմնադրամին, անկեղծօրէն ըսեմ, որ ուղղակի կը նախանձիմ:

Ճիշդ է, ձեր ակնարկին մէջ կը ճշէք, թէ այդ քայլին տուն տուն պատճառները շատ անելի քարոզչական բնույթ ունին, կը ծառայեն ներքին իրենց կորովին գարկ տալու, այսուհանդերձ երեւոյթը չի դադարի այսպէս ըսած «ուսուցիչ» ըլլալէ:

Այո, ուսուցիչի մեզի, հայերու եւ յատկապէս սփիւռքահայերու համար: Իսկ առաւելաբար՝ իրաւաբաններու համար:

Կը մտածեմ, որ ինչ ու մենք նման քայլի պիտի չզիմենք Հայ Դատի պայքարի ծիրէն ներս: Բայց բոլորովին տարբեր ընթացքով: Այսինքն՝ առանց պարտադրելու, ինչպէս կ'ընէ ազգային, իբրև ուսուցիչ մեր եկամուտին մէկ քառորդը տրամադրենք մեր դասին, ի խնդիր մեր համագալստի մարտակներու իրագործման: Բայց ատիկա կ'ենթադրէ, որ հայ ուսուցիչը, իրաւաբանը ուսուցիչը յատկապէս հազարաւոր արժանանալի մեր համապատասխան մարմիններուն կողմէ, որպէսզի ոչ միայն բարոյապէս (ինչպէս ըրած է միշտ ու կ'ընէ մինչեւ այսօր անսակարկօրէն), այլև նիւթապէս իր օժանդակութիւնը բերէ մեր դասին: Երբ ազգային կ'ընէ ատիկա, մենք պարտաւոր ենք կրկնապատիկ ընելու: Թող չզլացուի ուսուցիչի մեր իրաւունքը, որուն զիմաց չզլանանք մեր պարտաւորութիւնը: Ան որ ականջ ունի քող լսէ: Այսքան միայն:

ԼՐԱՆԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ՈՒՍՈՒՑԻՉ ԻՐ

Այսինքն մեր իստակցական լեզուով լրջօրէն գրուեցին մեր երգիծական թատրոնի գիմագրուած տաղանային մասին: **Ջրուցակիցս՝** երիտասարդ, բայց արդէն յայտնի դերասան Հրանդ Թոխազեանն էր, որ ամբողջ երեք ժամ, միայն կարճատեւ դադարով մը լեցուն դաշխիճին առջեւ, տաղանդաւոր այլ դերասաններու խումբի մը հետ ներկայացուց «Միա Քուլփա» (Իմ Մեղքս) խորագրուած թատրոն-կատակերգութիւնը:

Ընկերային ու քաղաքական մեր վիճակը լուսարձակի տակ առնող, սուր հեղանջի ճամբով մեր պատմական անցեալն ու ներկան վերլուծելու յաւակնութիւն ունէր այս ներկայացումը, եւ պէտք է խոստովանիլ, որ բաւական յանդուրձան կերպով կըրճատէր բեմականացնել երբեմն ընդհանրական, ազգային, երբեմն մասնատուական, որոշ խաւի մը՝ յատկապէս իշխանաւոր դասուն վերաբերող ախտանիշներ:

Այս գրոյցը, սակայն, տեղի կ'ունենար այնպիսի պահու մը, երբ «Միա Քուլփա»-ի հետ գրեթէ միաժամանակ երեւանի հանդիսատեսին կը ներկայանար երգիծական-երաժշտական ուրիշ թատերախումբ մը՝ «Լինսի 70 ծրագիր»-ը, որ նոյնպէս ընկերային ու քաղաքական խիստ այժմէական հարցերու կ'անդրադառնար՝ նոյնքան սուր ոճով:

Մեր գրոյցը երգիծական թատերախումբներու պակասի մասին էր: Չոր մանալի իրողութիւն է, որ ամէն քայլափոխի կարելի է հանդիպիլ հայ մարդոց, որոնք քեզ կրնան մեր առօրեային փրցուած այնքան սրաւ միտ, այնքան հաճելի, խնդալիք կատակներ պատմել, սակայն այսօր փոխարէն է գտնել բեմի համար պատրաստուած,

կերպարներու շեշտադրուած նկարագրային գիծերով, լայն ընդհանրացումներով լաւ երգիծական թատերախումբը: Միամիտ լուեցիներու, «էջ» սպարանցիներու, սրամիտ գիւմրեցիներու կամ «խման» դաւաճիչներու մասին ժողովրդային կատակները, որոնք այնքան քաղցր են ու անմիջական, կարելի է հաւաքել, բնութիւն, գտել եւ պարբերաբար հրատարակել: Այս սիւնակով իսկ կարելի է որոշ պարբերականութեամբ ներկայացնել գանոնք: Կը վստահեցնեմ, որ հաճելի ընթացիկներ կ'ըլլան:

Վերը նշուած երկու թատերախումբներն ալ, իմ կարծիքովս, ազդուած են այդ կատակներէն: Քիչ մը շատ: «Միա Քուլփա»-ի պարագային, այդ ազդեցութեան իսկ պատճառով ներկայացումը շատ երկարած էր, կրկնութիւններով վիրահատուած ու քիչ մը յոգեցնող: Ստեղծագործական խումբը գիտակցած է այս խնդիրին, կարծեմ, որովհետեւ ներկայացումը արդէն իսկ որոշ խմբագրումներու եւ կրճատումներու ենթարկուած է: Տակաւին գործ կայ ընելիք, յղկելիք: Հրանդի ու իր ընկերները պատրաստ են այդ աշխատանքը կատարելու ու ես վստահ եմ, որ կը յաջողին, մանաւանդ որ անոնք կը ծրագրեն ներկայացումը տանիլ Սփիւռք, որուն համար անհրաժեշտ կը դառնայ առնուազան մէկ ժամ կրճատել գայն:

«Լինսի»-ի պարագան ուրիշ է: Արաւ Երնջակեանի միւս ընդ թատերականութիւնը կառուցող կրկնող այս ներկայացումը քիչ մը շատ տեղայնացուած է, եւ այս օրերուն երեւանի ապրանքային կրկնուած մարդոց միայն հասկնալի կրնայ ըլլալ անոր յղումները: Բայց եւ «Լինսի»-ին յաւանգտյալ կը ծագրէ շինարարական այն թափփած

աշխատանքը, որուն պատճառով, անիմաստ տեղը, ամիսներէ ի վեր փոշիի ու կեղտի մէջ թաղուած են երեւանի կեդրոնական թաղամասերը: Քիչ մը կարգ-մակերպուածութիւն, քիչ մը սրտցաւութիւն, շատ անելի տանելի պիտի ըլլար այս ամէնը: Այս էր երեւի ներկայացման պատգամը:


Չոյզ ներկայացումները ունին նաեւ իրենց ճառային բաժինը, որոնց միջոցով բարոյախօսական ու ազգասիրական յորդորներ կը փոխանցուին հանդիսատեսին: Իմ կարծիքով, այդ բաժինները աւելի կը ծանրացնեն ու կը վնասեն թատերախումբներուն:

Ահա երկու ներկայացում, որոնք իրենց թերութիւններով հանդերձ, ստեղծագործական յաւաքատանքներ են, կենսականութեան ապացոյցներ, որոնք կրնան ի վերջոյ տանիլ անելի լուրջ գործերու ստեղծման: Հայկական իրականութիւնը թէ՛ Հայաստանի եւ թէ՛ Սփիւռքի մէջ կարիք ունի Մեծ Պարոնեանի աւանդութիւնը շարունակողներու, մանաւանդ այս օրերուն, երբ մեր ազգին ու պետութեան ճակատագիրը ստորին ողնները պէտք է լուսարձակի տակ մնան, պէտք է սուր աչքէ ու սուր լեզուէ քաշուին ու ինչու չէ՞ սանձուին:

Այս երկու ներկայացումներուն նիւթերը պատրաստողները՝ Վահրամ Սահակեանի ու Արա Երնջակեանի կողմէն, Սփիւռքի մէջ ինձ ծանօթ են Վահէ Պէրպէրեանի, իսկ Հայաստանի մէջ Վարդան Պետրոսեանի կատակախօսական մենակատարութիւնները, որոնք իմ կարծիքովս, բաւարարուեցան եւ ուժակաւութիւն ունին իրենց մէջ լուսատեսութիւն հերոսներու չելու այդ սեռի ներանրկան իրականութեամբ: Ուրեմն՝ այնքան ալ ողբերգական չէ մեր վիճակը: Առանց կատակի:

ԱՐԾԱՐԾՈՒԹՅԱՆ

Bon Marché



Rideaux (Accessoires, Couture et Installations)
Couvertures - Draps de Lit - Serviettes - Eponges - Nappes de table
et un Grand choix de Linge de maison
Uniformes pour medecins et infirmieres
Robes de bonnes

Place de la Municipalité de Hourj Hammoud Rue de la Municipalité N°31 - Tel: (01) 257266

www.lemagan.com

PHOTO NERSES



ԱՐԱԳ ՍԳՍԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆ - ՈՐԱԿԱՌ ԼՈՒՍԱԿԱՐԵՐ

Չոր ուրախ առիթներու լուսանկարները տպեցէ ճոր հասած ԱՐԿԻՎԱԿԱԿ ԴԻԳԻՏԱԿ ԵՄԵՐՈՅԻ ԲՈՅՈՅՈՒՄ ԹՐԱԿԱՌԻ ԲԱՆԳԱՆԳ ԼՂՄԻՆՈՒՄ

Ստանձնում՝ 20 վայրկյանէն:

Լուսանկարներ կ'անձագրենք CD-ի եւ կամ FLOPPY տիպիներու վրայ:

Cameraներու ճիւղ հաւաքածոյ
պատճեններ եւ ցուցիչ շրջանակներու ընտիր տեսակով:

Կը ստանձնենք ուրախ առիթներու photo նկարահանումը, արդիական մեքենաներով եւ յարմարագոյն գիններով:

Պուրջ Համուտ, Եղաբապտիստարանի փողոց,
«Սանթրո Արիճ»-ի դիմաց, ԿԵՆ 01-261858 եւ 01-255992

ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ԵՒ ՄՏԱԻՈՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ԿԼՈՐ ՍԵՂԱՆ

Շարաթ, 26 Հոկտեմբերին, Ուուստայտի Հայ կեդրոնին մէջ տեղի ունեցաւ Նիւ Եորքի շրջանի շարք մը հայ գրողներու եւ մտաւորականներու հաւաք-կլոր սեղանի մը: Այս կլոր սեղանին ներկայ էր «Բագին» ամսագիրի խմբագիր Պողոս Սնայպեան:

Հաւաքին ընթացքին տեղի ունեցաւ միտքերու փոխանակում սփիւռքահայ գրականութեան հետադաշ գարգացման, հայեցի դաստիարակութեան, հայերէնի ուղղագրութեան, հայկական դպրոցներու պահպանման, հայերէնի դասուանողութեան կարեւորութեան եւ շարք մը գրական-մշակութային հարցերու շուրջ:

Փողովը կը ղեկավարէր Կարօ Արմէնեան, որ վերջապէս արտայայտուած միտքերն ու տեսակէտները: Կարօ Արմէնեան հետեւեալ ձեւով եզրափակեց եղած միտքերու փոխանակումը: «Ամէն ինչէ առաջ, հարգաւորականութեան խնդիրը պահպանելու խնդիր է եւ մտաւորականութեան միջոցով հարգաւորականութեան ստեղծելը նոյնպէս կարեւոր խնդիր մըն է: Մտա-

ծողութեան ուրիշ խնդիր մը կապ ունէր ընթացիկ գրականութեան միջնորդութիւնը: Սփիւռքի մէջ զգալի նահանջ արձանագրուած է ընթացիկ տարիներու ընթացքին եւ այս հարցը վերանայման կը կարօտի: Վերջապէս խօսուեցաւ ընդհանուր մշակութային հարցին մասին: Մերնդափոխութեան հարցը եւ մշակութային հարցը շատ սերտ կերպով կապուած են մեր կեանքին մէջ: Եթէ մենք մշակութային փոխանցելու խնդիրը ճիշդ չընտրենք, մենք պիտի տեսնենք հայրենիքի հետզհետէ իրարու չնմանող յաջորդական սերունդներ, որոնց միջոցով միութեան կապը այնքան պիտի թուլանայ, որ մեր կապը խզած պիտի ըլլանք մշակութային իրական ակունքներուն հետ: Հետեւաբար, գրականութեան մասին մեր բոլորին մտածածը այն է, որ գրականութիւնը այստեղ դերակատարութիւն մը ունի: Վերջապէս, կատարուեցան

կարճակերպական մարզին կապուած կարգ մը արտայայտութիւններ: «Բագին»-ի մասին խօսելու ընթացքին արտայայտութիւններ եղան այն իմաստով, որ «Բագին»-ը մեր ներկայ խնդիրներուն եւս պէտք է ծառայէ, նոր բեմեր պէտք է ստեղծէ, առանց գիշերելու իր ներկայ չափանիշները:

Արձարձուեցաւ նաեւ «Բագին»-ի ֆինանսաւորման կարեւոր հարցը: Մեծուստայտի ուղղագրութեան վերադարձը անխուսափելի նկատուեցաւ: Կլոր սեղանին մասնակիցները կարծիք յայտնեցին, որ Մեծուստայտեան ուղղագրութիւնը պէտք է վերահաստատուի աստիճանական կերպով եւ ոչ՝ շտապողական մտեցումներով:

Հաւաքի վերջապէս արտայայտութեան Պ. Սնայպեան շնորհակալութիւն յայտնեց Համագործակցութեան կողմէ: Մերնդափոխութեան վերադարձը անխուսափելի նկատուեցաւ: Կլոր սեղանին մասնակիցները կարծիք յայտնեցին, որ Մեծուստայտեան ուղղագրութիւնը պէտք է վերահաստատուի աստիճանական կերպով եւ ոչ՝ շտապողական մտեցումներով:

ԲԱՄԱՍԱՍԱՆՔ, ԹԷ ԲԱՆՆ ԱՍԱՆԿ

Յրահանախօս Երկիրներու վեհաժողովին Պէյրութի մէջ կայացուեց ետք երիտասարդ հայ մայրեր իրենց մանուկ զաւակները, որոնք լեզուի նոր պիտի լսեն, յանձնաճեմ են օտար մանկամտերներու, որպէսզի անոնց լեզուն ֆրանսերէնով «կտրուի»: Ականջը խօսի Սիլվա Կապուտիկեան: Մեր երիտասարդ մայրերը մոռցած ըլլալ կը բուրն այնքան քաղցր հնչող բանաստեղծութեանը տողերը:

«Տէս թոթովեց բառ մի անգին, Հայկեան լեզուից մեր սրբազան, Ասես մասունք հաղորդութեան Դիպաւ մանկանս շուրթերին»:

Այս ընթացքով ի նչպէս պիտի շարունակենք հայակերտումը...

ՉԵՅԹՈՒՆԻ ՀԵՐՈՍԵՐՈՒ ՅԻՇԱՍԱԿԻՆ ՀՈԳԵՎԱՆԳԻՍԵ ԻՒԷԶԲԱՐԻ ՉԵՏԵՂՈՒՄ ԱՆԹԻԼԻԱՍԻ ՄԱՅՐԱՎԱՆՔԻՆ ՄԷՉ

Կիրակի, 24 Նոյեմբեր 2002, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մայրավանքին մէջ, տեղի ունեցաւ հոգեհանգստեան արարողութիւն՝ Զէյթունի քաջամարտիկներուն հոգիներուն համար:

Հոգեհանգստեան արարողութեանն էր Կիրակոյ կաթողիկոսութեան միաբաններու եւ դպրեւանքի սաներու ընկերակցութեամբ, հաւատացեալներու բազմութիւն մը մասնակցեցաւ կաթողիկոսարանի շրջափակին մէջ գետեղուած Զէյթունի Հայրենակցական Միութեան կողմէ Կիրակոյ կաթողիկոսութեան նուիրուած խաչքարը բացումին: Ներկաներուն շարքին էին նաեւ Պուրջ Համուտի քաղաքապետ Անդրանիկ Մարտիան եւ մեծ թիւով երէց զէյթունցիներ: Դպրեւանքի սաները հնչեցուցին «Արեւ ելաւ գէյրուցիցներ»:

Արձուերոյն Զէյթունի քաջամարտիկներուն ձօնուած խաչքարի բացման առիթով, յանուն Զէյթունի Հայրենակցական Միութեան վարչութեան իր խօսքը փոխանցեց վարչութեան ատենապետ Պերճ Արապեան: Ան իր խօսքին մէջ ըսաւ, որ հայ ժողովուրդը իր պատմութեան ընթացքին ունեցաւ բազմաթիւ հերոսական սխրանքներ եւ նահատակներ, եւ ասիական առիթ եղած է, որ ժողովուրդը պանծալընէ իր նահատակներուն յիշատակը, անոնց համար յուշակոթողներ կառուցելով: Ժամանակը հասած էր, ըսաւ Պ. Արապեան, որ Զէյթունի քաջամարտիկներու յիշատակին ալ յուշակոթող մը կանգնեցուի աշխատանք մը, որ Զէյթունի Հայրենակցական Միութեան երկար տարիներու գլխաւոր նպատակն էր:

Պ. Արապեան յայտնեց նաեւ, որ իր ամբողջ պատմութեան ընթացքին, Զէյթունի ժողովուրդը միշտ հաւատարիմ եղած է իր եկեղեցիին եւ քրիստոնէական սկզբունքներուն, եւ ասոր համար ալ գարմանալի չէ, որ Զէյթունի քաջամարտիկներու յիշատակին նուիրուած խաչքարը գետեղուի Կիրակոյ կաթողիկոսարանի վեհարանի շրջափակին մէջ:

Զէյթունի Հայրենակցական Միութեան վարչութեան խօսքին ետք, յանուն Արամ Ա. կաթողիկոսի խօսք առաւ Տիրաք Եպս. Փանոսեան, որ գնահատեց Զէյթունի Հայրենակցական Միութեան այս նախաձեռնութիւնը:

Դպրեւանքի սաները կատարեցին «Երբ որ բացուիմ դո՛ւներն յուսոյ» երգը, մինչ կը կատարուէր խաչքարի բացումը: Բացման արարողութեանն էր Զէյթունի Հայրենակցական Միութեան անդամներն ու խաչքարի բացման արարողութեան ներկաները վեհարանին մէջ ընդունուեցան Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Արամ Ա. կաթողիկոսին կողմէ:

Վեհափառին իրենց երախտագիտական խօսքերը արտասանեցին Պէյրութի Զէյթունի Հայրենակցական Միութեան ատենապետ Պերճ Արապեան եւ այս առիթով Պէյրութ ժամանած Հայկալի Զէյթունի Հայրենակցական Միութեան ատենապետ Յարութ Ալապոզեան:

Արամ Ա. կաթողիկոս ներկաներուն փոխանցեց իր օրհնութեան խօսքը: Ան ըսաւ, որ նախապէս վեհարանին մուտքին, աղին, գետեղուած էր Հայաստանը խորհրդանշող խաչքար մը, իսկ հիմա այդ խաչքարին կու գայ միանալու Զէյթունի քաջամարտիկներուն եւ նահատակներուն նուիրուած խաչքարը, որ խորհրդանշան է հայ ժողովուրդին մղած դարաւոր պայքարին եւ արիւնքին: Ան յայտնեց, որ իւրաքանչիւր հայու մէջ զէյթունցի մը կայ, որ կը մղէ զինքը պայքարի, իր ժողովուրդի անժամանցելի իրաւունքներուն ձեռք բերման համար:

Արամ Ա. կաթողիկոսի օրհնութեան խօսքին ետք տեղի ունեցաւ աղահամերգը:

Հ.Բ.Մ. - Հ.Ե.Ը.

«ԱԼԵՔ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ» ԿԵԴՐՈՆ ՄՏԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱՆՈՒՄ

ԴԱՍԱԽՕՍԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅ ՄՍԻԹԱՐ ԸՆԴՅՐ

ՀԱՅ ԴԱՍԱԿԱՆ ԲԺՇԿՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄՆԱԳԻՐԸ (1120 - 1200)

Կը ծանօթացնէ՝ **ԲԺՇԿ ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ**

Տեղի կ'ունենայ այսօր՝ Չորեքշաբթի, 27 Նոյեմբեր 2002, երեկոյեան ժամը 7:30ին: «Ալեք Մանուկեան» կեդրոնի հանդիսարանին մէջ, Ուսուցիչ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՐՑԱԶԻՐՈՅՑ՝ «ՉԱՒԱԽՔ» ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՇԱՐԺՄԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀ Տ. ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ ՀԵՏ

ՀԱՐՑՈՒՄ.- Վերջերս մամուլին մեջ շատ կը խօսուի Ջալալի ինքնավարության մասին: Այս հարցը կ'արծարծենք նաև Վրաստանի եւ Հայաստանի կարգ մը պետական անձնավորություններ: Ի՞նչ է ձեր կարծիքը այս հարցին առնչուած:

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.- Միանշանակ խնդիրը գոյութիւն ունի, հակառակ որ պետական անձնավորություններ կը պնդեն, թէ ընկերային խնդիրն է գաղութային խնդիրներ չկան, բայց իւրաքանչիւր քաղաքացի կրնայ բացատրել, թէ ի՞նչ խնդիրներ կան: Ինքնավարութեան գաղափարը նոյնինքն ժողովուրդն էր ըսել: Օրինակ՝ Աճառիան շատ փոքր է մեր շրջանին, բայց ինքնավարութիւն ունի, ինչո՞ւ Ջալալիքը պէտք է ունենայ: 1917 թուականին սկսեալ Ջալալիքի բնակչութիւնը ձգտած է ունենալ ինքնավարութիւն, սակայն կարգ մը պետական անձնավորություններ միշտ դէմ կանգնած են այդ գաղափարի իրագործման: Մեր կարծիքով, Ջալալիքը պէտք է ինքնավարութիւն ըլլայ Վրաստանի կազմին մէջ:

Հ.- Իսկ ի՞նչպէս կը պատկերացնէք խնդիրի ամենեւնի իրական լուծումը:

Պ.- Խնդիրը լուծուած Վրաստանի ինքնավարութիւններուն հիմնական գործընթացն է: Այս հարցին լուծումը մենք կը տեսնենք խաղաղ բանակցութիւններու ճամբով: Եւ որովհետեւ քաղաքական գարգացման ընթացքը ցոյց կու տայ, որ Վրաստանը պիտի դառնայ դաշնակցային պետութիւն, ճիշդ լուծումը պիտի ըլլայ մեր պետութեան մէջ ստեղծել Ջալալիքի ինքնավարութիւնը, որ միակ արդարացի լուծումը պիտի ըլլայ, ինչպէս Վրաստանի կայունացման, նոյնպէս ալ ընկերային-տնտեսական վիճակի բարելաւման: Կուտակուած խնդիրներուն համար անհրաժեշտ է ստեղծել համապատասխան օղակներ: Այս հարցին մէջ ո՞չ մէկ անջատողականութիւն, ո՞չ մէկ ծայրայեղականութիւն, ո՞չ մէկ թշնամութիւն վրացի ժողովուրդին նկատմամբ կը տեսնեմ, այլ ընդհանրական Վրաստան ինքնավարութիւն տալով Ջալալիքի ժողովուրդին՝ ցոյց պիտի տայ իր զրական վերաբերմունքը քաղաքացիներուն նկատմամբ, ինչպէս նաեւ կարելիութիւն պիտի տայ Ջալալիքի բնակչութեան գարգանալու եւ հասնալու վաղուան օրուն:

«Ա - ԻնՖՕ» Լրատու գործակալութիւն (Արեւմտահայերէնի վերածում)

ՓԵՏՐՈՒԱՐԷՆ ԵՏՔՆ ԱԼ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ՌՈՊԷՐԹ ՔՈՉԱՐԵԱՆԸ ՊԻՏԻ ԸԼԼԱՅ Կ'ԸՍԷ ՎԱՐԴԱՆ ՕՍԿԱՆԵԱՆ

Վերջերս Վիեննայի մէջ պատասխանելով «Ազատութիւն» կայանի Հայաստանի յառաջիկայ նախագահական ընտրութիւններուն վերաբերող մէկ հարցումին, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան ըսաւ. «Ես վստահ եմ, որ նախագահը պիտի չփոխուի, նախագահի փոփոխութեան պատճառ չկայ, իսկ նախագահ ընտրուելէ ետք ան է, որ կ'որոշէ, թէ ինչպիսի նախարարներու հետ կ'ուզէ աշխատել»:



Վ. Օսկանեան այնուհետեւ որոշ պարզաբանումներ կատարեց Քոչարեան-Ալիեւ հանդիպման վերաբերելով: Վ. Օսկանեան մասնավորաբար ըսաւ, թէ երկու նախագահներուն Փարիզի հանդիպումէն ետք Ղարաբաղի տագնապի լուծման գործընթացը բոլորովին նոր ուղղութիւն ստացած է, եւ հակառակ այն բանին, որ Արարիկյանն որոշ հարցեր մերժեց, Վ. Օսկանեանի համարակալն նոր հանգրուան մը կայ, որ զրական միատուժ կը հարցորդէ՝ ինչնորոշման իրաւունքի աւելի ամրագրումին իմաստով, ըսաւ Վարդան Օսկանեան:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱՐԻՆ

Հայաստանի գիւղատնտեսական տարին կը մտնենայ իր աւարտին: Այս տարի հաւելիքան 192 հազար հեկտար տարածութեան ստացւած է 420 հազար թոն հացահատիկի համախառն թիւր, որ չորսը (60 հազար թոն աւելի է անցեալ տարուան ցուցանիշէն):

Հակառակ անոր որ ընթացիկ տարուան անբարենպաստ եղանակներուն պատճառով բանջարեկէնի ցանքը յետաձգուեցաւ, սակայն հետապայ մշակուած կատարուեցաւ արդիւնաւէտ կերպով: Ինչ կը վերաբերի միջերկրամերձ, ապա այս ուղղութեամբ ալ հարցեր չեն եղած, որովհետեւ վերամշակող ձեռնարկութիւնները գնած են առաջարկուած ամբողջ բանջարեկէնը:

Գիւղատնտեսութեան Զարգացման Միջազգային Հիմնադրամին աջակցութեամբ Նոյեմբերեանի 157 հեկտար զեղծի պարտէզներուն վրայ վերջերս աւելցած է 50 հեկտար եւս: Երջանին կիրմի միջերկրամերձ, զեղծի աճին համար, եւ բնակիչները կը յուսան, որ վերականգնի Նոյեմբերեանի զեղծի բերեմնի համարը:

Այս տարի եղանակային պայմանները նպաստաւոր են գիւղատնտեսական աշխատանքներու իրագործման համար: Հայաստանի գիւղատնտեսութեան նախարարութեան տուեալներուն համաձայն, մինչեւ հիմա կատարուած է 93,8 հազար հեկտար աշնանացան: Կը նախատեսուի, որ այս թիւը շուտով անցնի 100 հազար հեկտարի սահմանը:

Հայաստանի գիւղատնտեսութեան նախարարութեան 18 Նոյեմբերի տուեալներով, այս տարի Հայաստանի այգիներէն հաւաքուած է 96,005 թոն խաղողի բերք, որ 4262 թոնով պակաս է անցեալ տարուան նոյն ժամանակամիջոցի արդիւնքէն: Ասոր պատճառը, ըստ բուսաբուծութեան գարգացման եւ բոյսերու պաշտպանութեան վարչութեան, մասնագէտներուն, զարնանային խոնաւ եղանակն էր, որ ազդելով բերքի որակին վրայ՝ պատճառ դարձաւ նաեւ սնկային հիւանդութիւններու տարածման:

Սակայն հակառակ այս իրողութեան, 23 Սեպտեմբերէն մինչեւ հիմա Հայաստանի գինիի գործարաններուն կողմէ միջերկրամերձ է 47,026 թոն խաղող, որ մօտ 10 հազար թոն աւելի է անցեալ տարուան նոյն ժամանակամիջոցի ցուցանիշէն: Դարձեալ, նախարարութեան 18 Նոյեմբերի տուեալներով, այս տարի հաւաքուած է 413,400 թոն բանջարեկէնի բերք՝ անցեալ տարուան 23,100 թոն աւելի:

ԱՅԺԻԼ ԻՐԱՐՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿԸ, ԿԱՆԽԱՐԳԻԼԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԿՈՒՐԾՔԻ ՔԱՂՅԿԵՂԸ, ST. MARC ԱԽՏԱՃԱՆԱԶՄԱՆ ԿԵԴՐՈՆԻՆ ՆԵՏ ԳՈՐԾԱԿՅԱԲԱՐ ՆՈՅՏԵՔԻ ԼՍՈՒՄԱՆ ԸՆԹԱՅԻՆ Կ'ԸՍԷՆ ԶԱՏՈՒԿ ԱՌԹ՝ MAMMOGRAPHIE + ECHO 50000 Լ.Ո. ՓՈՒՄԱՆ 150000 Լ.Ո. ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՏԵՂԻ Կ'ՈՒՆԵԱՆ ԱՅԺԻԼ ԳՐԱՍԵՆՃԿԻՆ ՍԵՋ, ԱՍԵՆ ՕՐ ԱՆՈՒՑԵԱՆ ԺԱՄԸ 8:30Է 4:30:

ԱՅՍ ԱՌԹՈՎ ԻՐԱՔԱՆՉՈՒՄ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒՄ ԸՐԻՕՐԸՆ ՊԻՏԻ ՕԺՏՈՒԹՅԱՆ MEDNET INFO-SANTE ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱՅԱՆ ՇԵՆԱՋԱՅՆԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՄԵԿ ՏԱՐՈՒՄԱՆ ՔԱՐՏՈՎ: ԱՅԺԻԼ ԱՅԺՏԻ ՕԷՆՔ. Բ. ՅԱՐԿ ՀԵՌ. 242556/7

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ «Ազգակ» մէջ ազգային կամ առևտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերցելի գիրով (հաստատութեան պարագային՝ ցայտարար պաշտօնակալ թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազգակ» ծանուցումներու գրասենեակը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱՅՐԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ...

Հայաստանի Համայնավար Կուսակցութեան համագումարի յատուկ նիստը բեւե վաղաժամ Պարբերականը միաձայնութեամբ առաջարկեց իրրեւ նախագահական թեկնածու, սակայն բոլորին համար ակնյայտ է, որ Հայաստանի Համայնավար Կուսակցութեան (ՀԿԿ) ղեկավարը երբեք պիտի չղառնայ «16»ի միասնական թեկնածուն: Մինչդեռ «16»ի շրջագիծին մէջ առաջնութեան ձգտողները իսկական սիրախաղի մը նախաձեռնեցին համայնավար քուէարկող սիրաշահելու համար:

Ազգային Միաբանութիւն Կուսակցութեան ղեկավար Արտաշէս Գեղամեանի խօսքը հակիրճ էր, բայց դիպուկ. «Ակամայ կը մտածէի, թէ հայրս ինչ խորհուրդ պիտի տար. ողջոյնի խօսքը ինչպէս սկսեի եւ ինչպէս աւարտէի: Ան մէկ բան պիտի ըսէր ինձի. միաբանեցէք համայնավարներուն հետ եւ փրկեցէք երկիրը»: Հետեւեցաւ բուն ծափահարութիւններու տարափ մը, իսկ շարքերէն լսուեցան բացազանց լուրջներ. «Ասիկա ընդունելի առաջարկ է», «մենք պատրաստ ենք»:

Հայաստանի ժողովրդական Կուսակցութեան առաջնորդ Ստեփան Գեղամեանի խօսքը ակնյայտօրէն կը զիջէր «16»ի անդամ կուսակցութիւններու համագումարներուն մէջ առաջին անգամ ելոյթ ունեցած Գեղամեանի գլուխ-գործոցին, սակայն տողորուած էր Համայնավար Կուսակցութեան գովքով. «Հայաստանի Համայնավար Կուսակցութիւնը անցած է փառաւոր ուղի մը, միշտ եղած է ու կը մնայ ժողովուրդին շահերը պաշտպանող, ընկերային արդարութեան հետամուտ քաղաքական ուժ մը: Այսօր աւելի կուտ է եւ ամրապինդ: ՀԿԿ-ՀԿԿ համագործակցութիւնը այսօր աւելի կարեւոր է, որովհետեւ ժողովուրդին պահանջը կայ»:

Այսպիսով, «16»ի շարքերէն արդէն իսկ առաջնորուած 5 նախագահներուն մէջ անկասկած նախընտրելիներն են Գեղամեանն ու Գեղամեանը: Աստուծոյ ներքին պայքարը Համայնավար Կուսակցութեան քուէարկողներուն համար յառաջիկային կրնայ ընդունիլ ամենեւնի արտառոց ձեւերը: Առաջինը Պարբերականին հասնելի է իր համաձայնութեամբ անցնելով «գանձուածները գրանցել» նոտարական տաղանդով, ինչ որ այսօր շատ կը պակասի Համայնավար Կուսակցութեան: Երկրորդը բեւե չունի առաջնորդի որակ, սակայն Պարբերականը զաշնակից դարձնելու պարագային, կարելիութիւն պիտի տայ համայնավար նախկին վերնախաւին փայլելու ամբողջ «շքեղութեամբ»: Իսկ Համայնավար Կուսակցութեան, Սերգէյ Բաղալեանի մահէն ետք, իսկական առաջնորդ պէտք է, այլապէս կուսակցութեան ջանքի մը տարի ետք միայն յիշատակ պիտի մնայ:

ԳԵՌՈՎ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆ «Հայոց Աշխարհ» (Արեւմտահայերէնի վերածում)

ՀՐԱՊԱՐԱԿԻ ՎՐԱՅ Է Հ. Յ. Գ. ԼԵՄԻ 2003Ի ՊԱՏԻ ՕՐԱՅՈՅՑԸ ԱՅՍ ԱՌԹՈՎ ԻՐԱՔԱՆՉՈՒՄ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒՄ ԸՐԻՕՐԸՆ ՊԻՏԻ ՕԺՏՈՒԹՅԱՆ MEDNET INFO-SANTE ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱՅԱՆ ՇԵՆԱՋԱՅՆԱՅԻՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ՄԵԿ ՏԱՐՈՒՄԱՆ ՔԱՐՏՈՎ: 1973 2003 ՍԱԿ 10,000 ԼԻԲ. ՈՍԿԻ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ ՄԱՀԱՊԱՏԻԺԻ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԱԾ Է 42 ՀՈԳԻ

15 Նոյեմբերին տեղի ունեցած մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին Հայաստանի արդարադատութեան նախարարութեան կառուցուածքային բարեփոխումներու վարչութեան պետ Նիքոլայ Առուստամեան յայտնեց, որ ներկայիս Հայաստանի մէջ մահապատիժի գատապարտուած է 42 հոգի, որոնք ժամանակաւորապէս կը պահուին Նուպարաշէնի բանտին մէջ:

Ն. Առուստամեան նշեց, որ 1991էն սկսեալ Հայաստանի մէջ մահապատիժ չի գործադրուել, եւ նոր քրէական օրէնսգիրքի վաւերացումէն ետք միայն պիտի լուծուի դատապարտեալներուն պատիժը ցկեանս բանտարկութեամբ փոխարինելու, ինչպէս նաեւ նոր բանտի մը ստեղծման խնդիրները:

Համեմատելով Հայաստանի բանտերը ԱՊՀի երկիրներու բանտերուն մէջ, Ն. Առուստամեան նկատել տուաւ, որ Հայաստանի մէջ վիճակը համեմատաբար աւելի լաւ է:

ԿԱՐԳ ԼՈՒՐԵՐ

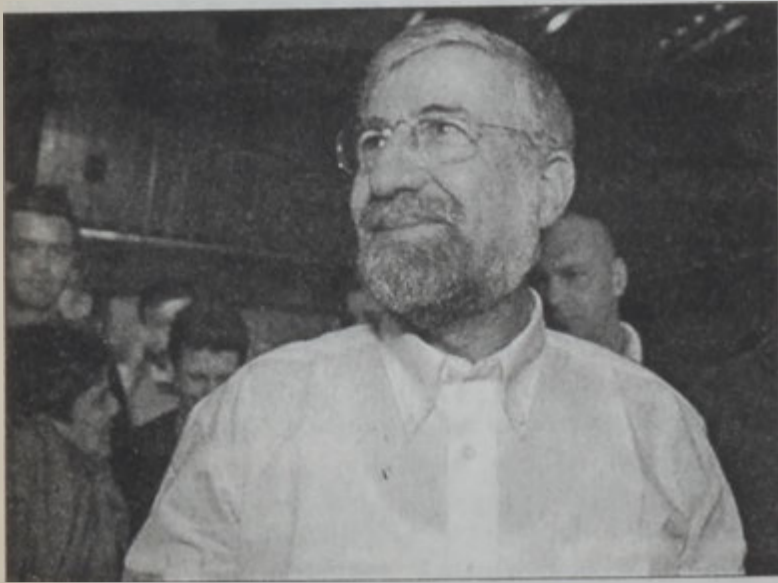
- ՎԵՐՋԻՆ ԵՐԿՈՒ ՀԱՐԺՈՒԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻՆ ԵՐԵՎԱՆԻ Հրազդանի կիրճին մէջ կատարուած են բարեկարգութեան աշխատանքներ եւ տնկուած է 400 ծառ: «Հրազդան կիրճ» ընկերութեան տնօրէն Տիգրան Խաչատրեանի համաձայն, վերոնշեալ ծրագիրին աջակցած է «Յանուն Մարտիկային Կայուն Զարգացման» ընկերութիւնը՝ տրամադրելով 200 տունկ: Յաւելուելու 150 ծառի տունկ եւս պիտի տրամադրէ «Կանաչապատում» ընկերութիւնը: ՅԱՌԱՌԱՋԻԿԱՅ ԽՈՐՈՒԱՆ ԶՈՆԻՍԻՆ ԿԻՏԻ ԱՐԱՐԻ 22,4 բիլոմետր երկարութիւն ունեցող Արոտան - Արփա փապուղիին կառուցումը, ինչ որ առիթ պիտի ընձեռէ Արոտան գետի ջուրերու (տարեկան 165 միլիոն խորանարդ մետր) Արոտան - Արփա փապուղիին միջոցով տեղափոխելու Սեւանայ լիճ: Այս փապուղիին շինարարութեան համար 2003ի պետական պիտուէտով նախատեսուած է յատկացնել 2,3 միլիարդ դրամ, որ բաւարար է շինարարութեան աշխատանքները աւարտելու համար:

ԿՈՒՉՈՒԻՆ ԿՈՒՉՈՒԻՆ •Ոսկերչական գործատեղի մը կարիք ունի •Փորձառու ոսկերչի (ստուէր) մը. •Թափուլ մը հանող օրիորդի մը. •Ոստիւմի վրայ աշխատող օրիորդի մը: Դիմել Սետ ԷԼ Պառուշիէ: Հեռ. 01-889993:

Միջազգային Քաղաքական Կեանք

ԻՍՐԱՅԷԼ

ԱՇԽԱՏԱՒՈՐՆԵՐՈՒՆ ՂԵԿԱՎԱՐԸ



Արդեօք Հայֆայի քաղաքացիներին՝ Ամրամ Միցնայի ընտրությունները Աշխատաւորական կուսակցութեան իրրեւ ղեկավար, որեւէ բան պիտի փոխէ՞ Միջին Արեւելքի տագնապին մէջ: Պատասխանը շատ հաւանաբար «ոչ» է, թէեւ պաղեստինցիներուն մեծ մասը անոր մէջ կը տեսնէ «գործակից» մը, որուն հետ կարելի է բանակցութիւններու սկսիլ:

Նախընտրական շրջանին անոր կատարած քաղաքական յայտարարութիւններն ու խոստումները յոյս ներշնչեցին պաղեստինցիներուն: Միւս երկու թեկնածուները, մէկը՝ ճանչցուած իրրեւ «բազէ», իսկ միւսը՝ չափաւորական մը, խոստացան պաղեստինցիներուն տառապանքը սաստկացնել: Եթէ «չափաւորական» Հայիմ Ռամոն շահէր, Աշխատաւորական կուսակցութիւնը պիտի պաշտպանէր Արիել Շարոնի ավակողման Լիքուտ - Աշխատաւորական կուսակցութիւնը ձախող կառավարական ընկերակցութեան շատ մը որոշումները, ներառեալ՝ յատկապէս պաղեստինցիներն ու իսրայէլացիները իրարմէ բաժնող պաշտպանութեան ցանկապատին շինութիւնը: Իսկ եթէ «բազէ»՝ պաշտպանութեան նախկին նախարար Պենիամին Պրն էլիազարը շահէր, ոչ մէկ տարբերութիւն պիտի նկատուէր Լիքուտի ճնշող քաղաքականութեան եւ ավակողման Աշխատաւորական կուսակցութեան կեցուածքներուն միջեւ: Միցնայ խոստացած է լուծում մը գտնել պաղեստինցիներուն եւ 20 ամիսէ ի վեր իսրայէլի ղեկավարութիւնը ստանձնած անկողման կառավարութեան միջեւ գոյութիւն ունեցող անընդուն: Յունուորին կայանալիք ընտրութիւններուն վարչապետ ընտրուելուն պարագային, ան խոստացած է լուծել կապալի մէջ հրեաներու անկեղծում Տարցը: Միւս չակոյցութեան ենթակալուած կազմալի մէջ ընկալեցուած են եօթը հազար հրեաներ, որոնք կ'ապրին աւելի քան մէկ միլիոն պաղեստինցիներու մէջ, որոնք իրենց կարգին խիտ ընդվզած են ինքիֆայի անջնջելու նպատակով գործադրող իսրայէլեան շրջափակումին: Այդ հրեաներուն մեծ մասը իսրայէլի ավակողման կուսակցութիւններուն քուէարկողներն են: Սակայն վիճակագրութիւններ ցոյց կու տան, որ իսրայէլացիներուն մեծ մասը, ինչպէս նաեւ միջազգային ընտանիքը կը հաւատան, որ հրեաներու բնակեցումը մեծ արգելք է խաղաղութեան կայացման համար եւ պէտք է վերջ դրուի այդ երեւոյթին: Ան նաեւ խոստացած է անյապաղ պարպել կազան եւ Այսրյորդանիոյն ապագային մասին բանակցութիւններու վերսկսել Պաղեստինի ղեկավարութեան հետ:

Այս բոլորը շատ զեղեքիկ խոստումներ են, սակայն նստարին միւս կողմը կան կարգ մը չոր իրականութիւններ: մէկը այն է, որ վերջին վիճակագրութիւններուն համաձայն, Արիել Շարոն պիտի ջանալիք Աշխատաւորական կուսակցութիւնը, 28 Յունուորին: Իսկ միւսը հետեւեալ հարցադրումն է. որն է իսրայէլեան աղանջին: Պատահա՞ծ է, որ Աշխատաւորական կուսակցութեան կողմէ քաղաքական բեմ դուրս գալ անձնաւորութիւն մը, որ իսկապէս նախանձախնդիր ըլլայ պաղեստինցիներուն համար արդար լուծում մը գտնելու: Ճիշդ չէ՞ արդեօք, որ Լիքուտն ու Աշխատաւորական կուսակցութիւնը «պարկեշտ եւ վատ ոստիկան»ի կրկնակի դերը կը խաղան, որ ազդու ձեւով կը նպաստէ սիոնական ծրագիրներու յառաջխաղացքին, որուն նուիրուած են իսրայէլացի բոլոր ղեկանազէտներն ու քաղաքական ղեմերը:

Աղանջի ըլլալ, չափաւորական կամ նոյնիսկ բազէ, Աշխատաւորական կուսակցութեան ղեկավարը պիտի ողջունուի իրրեւ խաղաղութեան յոյս եւ մարտահրաւէր՝ սիոնական անընդ քաղաքականութեան: Երբ ծայրայեղականները կը շարունակեն ճգմել պաղեստինցիներուն տենչերը, աշխատաւորական քաղաքական ղեմերը, եթէ ընդդիմութեան կողմն են, կը բողոքեն եւ արտաքին աշխարհին մտածել կու տան, որ իսրայէլի մէջ իսկապէս գոյութիւն ունին չափաւորական եւ տրամաբանական կարծիք ունեցողներ: Սակայն, եթէ Աշխատաւորական կուսակցութիւնը գալ իշխանութեան գլուխ, անիկա ամենայն անտարբերութեամբ ամէն ձեւի պիտի դիմէ խաղաղութիւն հաստատելու համար:

Իսրայէլի քաղաքական բեմին վրայ կ'ա՞յս արդեօք որեւէ քաղաքական ղեկավար, որ իսկական լուծում կը փնտռէ: Մենք վերջին տասը տարիներուն ակախառես եղանք սուտ նախաձեռնութիւններու, յուսախոսութիւններու, զեղծումներու եւ պաղեստինցի արմատականներու զրդումին, որոնց արարքները իրրեւ պատրուակ կը ներկայացունեն կասեցնելու համար ղէպի խաղաղութիւն երթը: Ինչո՞ւ ակնկալենք, որ Աշխատաւորական կուսակցութեան նոր ղեկավարը տարբեր պիտի ըլլայ միւսներէն:

ԽՍՐԱՎԱՐԱԿԱՆ
«ԱՐԱՊ ՆԻՌՈՒՉ»

ՊԱՐՏՔԵՐԸ ԱՊՃԻ ԱՆԴԱՄ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ԿԱՌԵԱԼ ԿԸ ԴԱՐՁՆԵՆ ՌՈՒՄԻԱՅԷՆ

Այս ամիս Հայաստան համաձայն գտնուեցաւ Ռուսիոյ յանձնելու պետական հինգ ընկերութիւններ՝ վճարելու համար 100 միլիոն տոլարի պարտքը, զոր ունէր Մոսկուայի: Նրբիւրզիտանի վարչապետը կ'ըսէ, թէ նմանօրինակ քայլի կրնայ դիմել նաեւ իր երկիրը: Սակայն այս լաւագոյն ձեւն է արդեօք պարտք վճարելու, կամ ԱՊՀի այլ երկիրներ պիտի հետեւին՝ այս օրինակին:

Համաձայնագիրը, որ ստորագրուեցաւ Երեւանի մէջ, ծրագրաւորուած է ընթացքի մէջ էր ամբողջ անցնող տարին: Երեւան համաձայն գտնուեցաւ Ռուսիոյ յանձնելու հինգ կառուցներ՝ երկտրոնային սարքերու ընկերութիւն մը, ջերմութի ընկերութիւն մը եւ գիտաշխատութեան երեք հիմնարկներ: Փոխարէնը Ռուսիա փակուած պիտի համարէ Հայաստանի ունեցած 100 միլիոն տոլարի պարտքը:

Հայաստան ԱՊՀի երկիրներէն միակը չէ, որ չըջնային չափանիշով գումարներ պարտական է Ռուսիոյ: Երբ նախկին խորհրդային Միութեան հանրապետութիւնները անկախացան, անոնց համար «նոր հաշիւ» բացուեցաւ, որովհետեւ Ռուսիա ինք իր ունեւորները վրայ առաւ այդ հանրապետութիւններուն արտաքին պարտքերը: Սակայն յաջողող տասնամեակին նորանոր պարտքեր բարդուեցան, յատկապէս փտածութեան, բարեկարգումներու չզոյուցեան, հակամարտութիւններու եւ Ռուսիայէն կազի եւ քարիւղի ներածումներու պատճառով:

Օրինակի համար, Հայաստանի, Վրաստանի, Նրբիւրզիտանի, Մոլդովիոյ եւ Տաճիկիստանի քանի մը միլիառ տոլարի հասնող արտաքին պարտքերուն 10 առ հարիւրը Ռուսիոյ է:

Հայաստանի մէջ ստորագրուած համաձայնագիրէն ետք, Նրբիւրզիտանի վարչապետ Նիբոլայ Թանայեւ յայտնեց, թէ իր երկիրը առաջարկած է նմանօրինակ համաձայնագիրի մը կնքումը:

Նման համաձայնագիրներ ունին կարգ մը ակնյայտ առաւելութիւններ:

Հայաստան այսպիսով կը ձեռքբազատի իր պարտքերուն բեռնէն, ինչպէս նաեւ՝ տարեկան 20 միլիոն ռուբլի տոկոսէն: Ընկերութիւնները նոյնպէս կրնան այսպիսով «չունչ քաշել» եւ արդիականացուիլ, կ'աւելնան նաեւ աշխատանքները: Ահա այս պատճառներով համաձայնագիրը ողջունուեցաւ Համաշխարհային Դրամատան կողմէ:

Սակայն նման կարգաւորումներ ունին նաեւ քննադատողները: Վլատիմիր Սոքոր, մասնագէտ մը, կ'ըսէ. «Իմ կարծիքովս, վիճելի է այս բոլորը «առաւելութիւն» նկատելը, որովհետեւ ընկերութիւնները խորհրդային Միութեան օրերէն մնացած հիմնարկներ են եւ միջազգային շուկային մէջ յոյս չունին մրցակցելու, հետեւաբար ստիպուած պիտի ըլլան իրենց բոլոր արտադրութիւնները արտածել ղէպի Ռուսիա, շուկայ մը, ուր որակի չափանիշները ցած են: Հետեւաբար այս ընկերութիւնը, եւ իրենցմով՝ Հայաստանի տնտեսութեան կարեւոր մէկ մասը, պիտի ներքաշուին ղէպի երկրորդական մակարդակի տնտեսական շուկայ մը»:

ԱՊՀի երկիրներու մասնագէտ Միքայիլ Ալեքսեւ կը բացատրէ. «Կը կարծեմ, որ Ռուսիա կը նախընտրէ, որ իր պարտքերը վճարուին եւ ոչ՝ ժամանակավրէպ դարձած հիմնարկներով: Հետեւաբար Ռուսիա պիտի չուզէ, որ այն երկիրները, որոնք կրնան դրամով վճարել իրենց պարտքերը, նման համաձայնագիրներով փակեն զանոնք: Խորքին մէջ, անոնք կրնան նախընտրեց ստեղծել, եւ այլ երկիրներ նոյնպէս կրնան նմանօրինակ քայլերու դիմել՝ իրենց պարտքերը փակելու համար»:

ՔԱԹԼԻՆ ՆՈՔՍ

«Ազատութիւն» ռատիոկայան

ԹՈՒՐԵՒՆՅՈՒՆՆԵՐԻ ԶՈՒՐՎԱՆՆԵՐԸ ԶԵՆՈՒՄԻՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ

ԹՈՒՐԻՔ-ԱԶՐԳԵՅՃԱՆԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐՈՒ ԶԱՐԳԱՅՈՒՄ

Թուրքիոյ հեղինակաւոր գործարարներէն բողոքացած պատուիրակութիւն մը վերջերս այցելեց Ազրպէյճան: Պատուիրակութիւնը, զոր կը գլխավորէր կառուցարար Սաբիթ Սապանջի, կը բողոքարար Սապանջի, Թէֆթէն, Տէմիրթիւն Քաւի Քապուր եւ այլ ընկերութիւններու ներկայացուցիչներէն: Ըստ ազրպէյճանական «Ազադէթ 525» թերթի, Սաբիթ Սապանջի կը դատարան աշխարհի ամէնէն հարուստ անձերու շարքին կը հասնի 13 միլիարտ տոլարի: Պատուիրակութիւնը հանդիպում ունեցաւ Ազրպէյճանի նախագահ Հայտար Ալիեւի հետ: Ալիեւ կոչուողեց գործարարներուն՝ աշխուժ դերակատարութիւնն ունենալու Ազրպէյճանի տնտեսութեան ներգործումներու մարզին մէջ: Թէֆթէն ընկերութեան տնօրէնը յայտնեց, որ իրենք կը շարունակեն գործակցել Ազրպէյճանի քարիւղի պետական ընկերութեան՝ ՍՈՒՔԱՐԻ հետ եւ կը ծրագրեն քարիւղի ամբարձման նոր կեդրոն մը կառուցել: Պատուիրակութեան մաս կազմող ղեկավարներէն ընկերութեան մը տնօրէնը ներկայացուց Ազրպէյճանի մէջ իր ընկերութեան ներգործումներու հետեւի արդիւնները:

Գործարարները նաեւ տեսակցութիւն ունեցան Ազրպէյճանի տնտեսական գործադրման նախարարին հետ:

Նախարարը ծարհատ Ալիեւ, թուրք գործարարներուն ներկայացուցած է որոշ ծրագիրներ: Թրքական պատուիրակութիւնը այցելեց նաեւ Սոււէպիթ, ծանօթանալու համար Ազրպէյճանի արդիւնաբերութեան որոշ մարզերուն, յատկապէս քիմիական արդիւնաբերութեան եւ քարիւղի ճարտարապետի կառուցումներուն:

ՀԱՅԱԴՈՒԼԸ ԿԸ ԽԼԷ ԻՐ 60ՐԴ ԶՈՂԸ

Թուրքիոյ բանտային համակարգը փոփոխութիւններու ենթարկելու նպատակով հացադուլի սկսած թուրք բանտարկեալ մը մահացաւ: Այսպիսով, 2000ի Հոկտեմբերին սկսած հացադուլի մասնակիցներէն մահացածներուն թիւը հասաւ 60ի: Թուրքիոյ մարդկային իրաւանց պաշտպանութեան միտքով տեղեկացուց, որ բանտարկեալը հացադուլի սկսած էր Յունիս 2001ին: Եւ կը գոյադատուէր միայն կենսանիւթեր եւ շաքարով ջուր խմելով:

Հակառակ Եւրոպական Միութեան եւ մարդկային իրաւանց պաշտպան միջազգային կազմակերպութիւններու ճնշումներուն, Թուրքիոյ իշխանութիւնները չեն կամենար հացադուլի դիմած բանտարկեալներուն հետ բանակցութիւններու սկսիլ:

14 ՈՒՂՂԱԹԻՌ ԵՒ 40,000 ՓՈԽԱԴՐԱԿԱՌՔ՝ ԹՈՒՐԻՔԻՈՅ

Ինչպէս նախապէս հաղորդուած էր, Միացեալ Նահանգներու նախագահ Ճորճ Պուշի կառավարութիւնը Թուրքիոյ համար պատրաստած է օժանդակութեան նոր ծրագիր մը: Ուաշինկթընի Թուրքիոյ դիւմաբանական խորհրդարանը պէտք է ունի իրաքի ղէմ հաւանական պատերազմին համար:

Ըստ Թուրքիոյ օժանդակութեան նոր ծրագրին, Թուրքիոյ խոստացուած 700 - 800 միլիոն տոլարի տնտեսական եւ ռազմական օժանդակութիւններու ծրագիրը մաս կը կազմէ 1 միլիարտ տոլարի ընդհանուր ծրագրի մը, որուն նպատակն է օժանդակել ղաշնակից կարգ մը պետութիւններու՝ իրաքի ղէմ պատերազմի նախօրեակին: Սպիտակ Տունը կը մերժէ այս մասին մարտամասնութիւնները բացայայտել, սակայն պաշտօնատարներ կ'ընդունին, որ Թուրքիոյ համար նկատի

չէ ռազմական վաճառքներ երաշխաւորելու համար գործածուի: Սարպանէս այս իմաստով գործակցած էր յունական եւ հայկական լուսիններուն հետ:

Որոշ քննիչներու կողմէն այժմ կ'աշխատին Թուրքիոյ համար ամերիկեան դրամատուէն մը ապահովել 4,25 միլիարտ տոլարի վարկ մը, որ պէտք է Անգարա կարենայ 40 հազար ռազմական փոխադրակառք գնել:

Թուրքիոյ օժանդակութեան նոր ծրագիրը, որ իսկապէս կարծեմ իրաքի ղէմ պատերազմի նախօրեակին է, օժանդակել ղաշնակից կարգ մը պետութիւններու՝ իրաքի ղէմ պատերազմի նախօրեակին: Սպիտակ Տունը կը մերժէ այս մասին մարտամասնութիւնները բացայայտել, սակայն պաշտօնատարներ կ'ընդունին, որ Թուրքիոյ համար նկատի

ԹՈՒՐԻՔ - ՉԵՉԵՆԱԿԱՆ ԿԱՊԸ՝ ԼՈՒՍԱՐԶԱԿԻ ՏԱԿ

Ռուսական «Փրեսսենթը» լրատու գործակալութիւնը վերջերս հաղորդեց, որ չեչեն անջատողական ղեկավար Ասլան Մասխատովի որդին՝ Անգոր, արդէն շուրջ 6 ամիսէ ի վեր կ'աշխատակցի Թրքական «Ինքընթ» մամուլի: Երկտրոնային հրատարակութեան կեդրոնին: Ռուսական աղբիւրին համաձայն, Թրքական նշեալ կեդրոնը յայտնի է իր չեչենամէտ արեւելումով: Օրինակ, Հոկտեմբեր 25ին, յիշեալ կեդրոնը իրապարակած է Անգոր Մասխատովի աշխատութիւնը՝ Մոսկուայի թատերական կեդրոնին ղէմ հաւանաբեկչական գործողութեան վերաբերեալ: Որդի Մասխատով հարիւրաւոր պատանդներու առեւանգումը կը մեկնաբանէ իրրեւ չեչեններու ազատութեան պայքարի դրեւնորում, պնդելով, թէ իր հայրը միշտ ղէմ արտայայտուած է ահաբեկչութեան դէմ:

Ռուսական գործակալութեան տուեալներով, Անգոր Մասխատով իր յօդուածները կը գրէ ռուսերէնով, ապա անոնք կը թարգմանուին թրքերէնի:

ԹՈՒՐԻՔԻԱ՝ ՅԱՒԵԼԵԱԼ ՃՆՇՈՒՄՆԵՐՈՒ ՏԱԿ

Թրքական «Ջաման» թերթը կը տեղեկացնէ, որ Թուրքիա մտահոգ է համաեւրոպական սահմանադրութեան մէջ քրիստոնէական մշակութային արժէքներու պահպանման շուրջ յօդուածի մը ներառման հետեւեալով: Թուրքիոյ «Մայր Հայրենիք» կուսակցութեան անդամ մը նշած է, թէ այսպիսի նախաձեռնութիւնները նորութիւն չեն: Նախապէս Անգարա յանդուած է ետ մղել այս տեսակի պահանջները, սակայն այս մէկը չի նշանակել, որ այդ պահանջները հետագային չկրկնուին: Նոյնանման պահանջով մը վերջերս հանդէս եկած է Յովհաննէս Պողոս Բ. պապը: «Եւրոպական Միութեան անդամակցիլ ձգտող Թուրքիա չի կրնար բաւարար չափով դիմադրել քրիստոնէայ - փոփոխական շրջանակներու ճնշումներուն: Եւրոպական Յանձնաժողովի նախագահ Ռոմանո Փրոտի պաշտպանած է համաեւրոպական սահմանադրութեան մէջ քրիստոնէական արժէքներու պահպանութեան մասին տեսակէտը», կը գրէ «Ջաման»:

THE CULTURAL HOUR
@
HAIGAZIAN UNIVERSITY
Invites you to a lecture
on
"WOMEN IN ISLAMIC
FUNDAMENTALIST DISCOURSE"
By
LAMIA R. SHEHADEH, Ph. D.
Thursday, November 28, 2002 - 7 P.M.
Haigazian University Auditorium - Kantari

ՔԵՍԱԿ՝ 2002ԻՆ

ԱԿՆԱՐԿ՝ ԿՐԹԱԿԱՆ ԵՒ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԻՆ ՎՐԱՅ

Այս տարի դարձեալ Հնարաւորութիւն ստեղծուեցաւ այցելելու Կիրակեան մեր բնաշխարհէն կանգուն մնացած հայկական միակ գաւառը՝ Քեսապ: Մեր ընթերցողները գիտեն, որ ամէն տարի աշնան այս օրերուն կանգնողականը Քեսապի հայ կեանքին, ազգային, եկեղեցական, կրթական եւ մշակութային հարցերուն:

Ուրախ ենք հաստատելու, որ գաւառին բուռ մը հայութիւնը կը մնայ կառչած իր բնօրրանին՝ իրրեւ պայքենական ժառանգութիւն, իսկ ազգային կեանքը կը շարունակուի հայաշունչ մթնոլորտի մէջ:

ԿՐԹԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿ

Քեսապի մէջ կը գործեն հայկական երեք վարժարաններ՝ ազգային, կաթողիկէ եւ աւետարանական, երեքն ալ Քեսապ աւանին մէջ եւ նախակրթարանի մակարդակով: Կայ նաեւ պետական երկրորդական վարժարան, ուր կը յաճախեն նախակրթարանը աւարտած աշակերտները:

Ազգային Ուսումնասիրաց Միացեալ վարժարանը անցնող 2001-2002 տարեշրջանին 157 աշակերտ ունէր: Պարտքի ամսվերջի հանդէսը տեղի ունեցաւ 9 Յունիս 2002ին: Վկայական ստացան մանկապարտէզէն տասներկու մանուկներ, իսկ նախակրթարանէն՝ տասնվեց աշակերտներ: Դպրոցը այս տարեշրջանին 154 աշակերտ ունի:

Կաթողիկէ Բարեյուսոյ վարժարանը անցնող տարեշրջանին 55 աշակերտ ունէր: Պարտքի ամսվերջի հանդէսը տեղի ունեցաւ 5 Յունիս 2002ին: մանկապարտէզէն վկայական ստացան ութ մանուկներ, նախակրթարանէն՝ վեց աշակերտներ: Դպրոցը այս տարեշրջանին 63 աշակերտ ունի:

Աւետարանական Նահատակաց Միացեալ վարժարանը նախորդ տարեշրջանին 60 աշակերտ ունէր: Պարտքի հիմնադրութեան 150ամեակին առիթով, ամէն ամիս դասախօսութիւններ, Ֆիլմերու ցուցադրութիւն եւ ճաշկերպութիւններ կազմակերպուեցան: Ամսվերջի հանդէսը տեղի ունեցաւ 7 Յունիս 2002ին: վկայական ստացան մանկապարտէզէն եօթը մանուկներ եւ նախակրթարանէն՝ եօթը աշակերտներ: 150ամեակին զուգարկիւղ այս հանդէսին առիթով յատուկ յիշատակութիւն եւ ուսուցիչներու ու հովիւներու պարգևատրում տեղի ունեցան: Դպրոցը ներկայ տարեշրջանին 63 աշակերտ ունի: Ծրագիր կայ նաեւ 150ամեակին նուիրուած գրքով հրատարակելու:

ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Քեսապի հայութեան հոգեւոր կեդրոնը Քեսապ աւանի հնադարեան Ս. Աստուածածին եկեղեցին է: Գալատուրանի մէջ կան Ս. Աստուածածին եւ Ծովու թաղի Ս. Ստեփանոս եկեղեցիները, իսկ Էսկիւրանի մէջ՝ Ս. Աստուածածին մատուռը:

Գաւառին հոգեւոր հովիւն է տէր Եղիշէ քահանայ Սարգիսեան: տարիներու աւանդութեան համաձայն, ամէն ամսուան երեք կամ չորս Կիրակիները Ս. պատարակ կը մատուցուի Քեսապի եկեղեցւոյ մէջ, իսկ ամէն ամսուան վերջին Կիրակին՝ Գալատուրանի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ: միայն ամբար եղանակին, Յուլիս եւ Օգոստոս ամիսներուն կարգը կը խախտի, որովհետեւ հոծ թիւով զրօսաշրջիկներու Քեսապ ներկայութեան բերումով Գալատուրանի մէջ պատարագ չի մատուցուիր: Նշենք, որ Ծովու թաղի Ս. Ստեփանոս եկեղեցւոյ դռները տարին միայն մէկ - երկու անգամ կը բացուին մկրտութեան, ուխտի կամ այլ առիթներով:

Տարեկիզմին, Ծնունդի տօնին ամբողջ Քեսապ ձիւնով ծածկուած ըլլալով, ձրագալոյցի գիշերը աւանդական թափօր կարելի չեղաւ կապմել գիւղէ գիւղ, սուրճ տուն շրջելու եւ Քրիստոսի Ծնունդը աւետելու: իսկ Ծնունդին, Կիրակի, 6 Յունուար 2002ի առաւօտուն փոքրաթիւ հաւատացեալներ միայն կրցած էին եկեղեցի հասնիլ: մինչ յոգնոր օր, Մեռելոցին, բոլոր ճամբաները փակուած ըլլալով, ոչ ոք կրցաւ եկեղեցի փութալ: տէր հայրը առանձին պատարագեց:

Մեծ Պահոց շրջանին Արեւազալի եւ Հսկու մի արարողութիւնները կատարուեցան անխափան կերպով: ուշագրաւ էր մանաւանդ հոծ թիւով մանուկներու եւ պատանիներու մասնակցութիւնը: այն աստիճան, որ հարց ստեղծուեցաւ, թէ անոնցմէ ո՞վ չապիկ պիտի հաղնի: Վերջին շարաթիւ, Հինգշաբթի, 21 Մարտին, Հսկու մի արարողութիւն կատարուեցաւ Գալատուրանի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ:

Ս. Ջատկուան տօնին, Կիրակի, 31 Մարտին, Քեսապ աւանին, շրջակայ գիւղերէն եւ այլ քաղաքներէ ժամանած հոծ թիւով հաւատացեալներ լեցուցած էին եկեղեցին: պատարագեց տէր հայրը: եկեղեցական արարողութեան աւարտին եկեղեցւոյ շրջակային մէջ տեղի

ունեցաւ հաւկթախող:

Կիրակի, 14 Ապրիլին, Քեսապի եկեղեցւոյ սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Կիրակնօրեայի հանդէս: առաջին հանդէսը տեղի ունեցած էր երեք տարի առաջ եւ ասիկա երկրորդ հունձքն էր: Ներկայ էր Հալկի Կիրակնօրեայ դպրոցներու խորհուրդի վարչութիւնը: Գործադրուեցաւ գեղարուեստական յայտագիր՝ շրջանաւարտներուն կողմէ: Վկայականաց բաշխումը կատարեց տէր հայրը, որ ըսաւ. «Այն գիտութիւնը, որ դուք առիք, մեզի պիտի չպահէք, այլ տալով՝ շատ աւելի պիտի հարստանաք եւ դուք է, որ հաւատքի սերմերը պիտի սերմանէք: Գործադրեցիք սերմերը, որոնք հոս գիւնեցան մէջ»:

Ամբար եղանակին Հալկալի Ս. Աստուածածին եւ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիներու դպրաց դասերը Քեսապ ժամանեցին: Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ դպրաց դասը հոգեւոր մտածփոփման օր մը ունեցաւ Քեսապի եկեղեցւոյ մէջ: տեղի ունեցաւ շարականներու երգեցողութիւն: տէր Եղիշէ քահանայն իր պատգամ փոխանցելով՝ ըսաւ. «Մառաշտիւնը ամօր չէ. կղերականներս նուիրուած ենք ժողովուրդի ծառայութեան» որպէս իր հովիւ, Քրիստոսի օրինակին հետեւելով: Ծառայութեամբ է, որ պիտի մեծանք, ծառայութեան ընդմէջէն պիտի փառալուրինք եւ ժողովուրդը առաւել չափով մօտեցրնենք եկեղեցւոյ»:

Իսկ Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ դպրաց դասը իր մասնակցութիւնը բերաւ Ս. պատարագին՝ քառաձայն երգեցողութեամբ:

Բերիոյ թեմի առաջնորդ Սուրէն արք. Գալատուրանի քահանայական ձեռնադրութեան 40ամեակի եւ առաջնորդական ծառայութեան 25ամեակի մեծարարի հանդիսութիւններուն առիթով, որուն կը նախագահէր Արամ Ա. փեսափառ, տէր հայրն ու Քեսապի եւ Գալատու-



Քեսապ աւանը

տղանցեց Քեսապի հրապարակին վրայ:

Երեկոյեան ուխտաւոր բազմութիւնը ուղղուեցաւ Էսկիւրան, ուր մատաղի ուխտները արդէն գեներու էին: Գիւղին հրապարակը, սօսիի ծառին շուրջ, ամբողջ գիշերը, մինչեւ առաւօտ, թմբուկի ու զուռնայի ընկերակցութեամբ տօնախմբութիւն կատարուեցաւ:

Երկուշաբթի, 19 Օգոստոսի առաւօտուն Էսկիւրանի Ս. Աստուածածին մատրան մէջ պատարագեց տէր Եղիշէ քահանայն: եկեղեցական արարողութեան աւարտին տեղի ունեցաւ մատաղի բաշխում: միաժամանակ, տեղատարափ անձրեւի տակ Այնճարի Հ.Մ.Լ.Ս.ի փողերախումբը ելոյթ ունեցաւ: Կէսօրին, ի պատիւ հոգեւոր հայրերուն տեղի ունեցաւ ճաշկերպութիւն ներկայ գտնուեցաւ Քեսապ գաւառի որոնուորական կառավարիչը:

Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղիշէ եւ Մաթե քահանայ Սարգիսեան: Երեքշաբթի, 20 Օգոստոսը Գալատուրանի Աստուածածին տօնին էր: հովիտին գրեթէ ամբողջ ընկալութիւնը եւ շրջակայ գիւղերէն ու տարբեր քաղաքներէ եւ երկիրներէ ուխտաւորներ առաւօտուն արդէն լեցուցած էին Ս. Աստուածածին եկեղեցին եւ շրջակայի, երբ ժամանեցին առաջնորդ Սարգիսեան, տէր Եղ

Մ Ա Ր Զ Ա Կ ԱՆ - Ա Շ Խ Ա Ր Տ



Հ. Մ. Ը. Մ. - ԼԵՎԱՄ

2002-2003 ԵՂԱՆԱԿԸ ԿԸ ՍԿՍԻ ԾԱՏՐԱԿԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔՈՎ

Հ. Մ. Ը. Մ. ԼԵՎԱՄԻ յանձնախումբին 2002-2003 եղանակը կը սկսի ճատրակի մրցաշարով, որ տեղի կ'ունենայ Սրբոց Հոհիփսիմեանց վարժարանէն ներս: Մրցումները տեղի կ'ունենան Շաբաթ, 30 Նոյեմբերին եւ Կիրակի, 1 Դեկտեմբերին կեսօրէ ետք ժամը 2:30ին սկսեալ:

Մրցաշարքը տեղի պիտի ունենայ Կոնգրէսիական ճոզի եւ իւրաքանչիւր խաղացող առաւելագոյնը 25 վայրկեան ժամանակ ունի մրցումը աւարտելու:

Մրցումները բաժնուած պիտի ըլլան երեք դասակարգի. փոքր (199ի ծնունդ եւ վեր), միջակ (1988-1990ի ծնունդ) եւ մեծ (1983-1987ի ծնունդ):

Իւրաքանչիւր դասակարգի համար, ամէն մէկ դպրոց կրնայ մասնակցիլ խառն խաղացողներով (աղջիկ կամ տղայ)՝ հինգ մասնակցիներով:

Միջվարժարանային այս մրցաշարքներուն ծնողներուն ներկայութիւնը կենսական է՝ նկատի ունենալով, որ մարզիկ-աշակերտները կարիք ունին ամէն քաջակերանքի:

Նշենք, թէ ճատրակի այս մրցումները պիտի ղեկավարուին Լիբանանի ճատրակի ֆետերասիոնի անդամ եւ միջազգային իրաւաբար էլի Հուլիանի կողմէ:

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ՈՒՃԵՐԸ ...

Շարունակուած Ա. ԷջԵԸ

մի դէմ ձեռնարկած գործողութիւններուն ընթացքին: Պաղեստինցիներ սակայն յայտնեցին, որ շատ աւելի մեծ է ձեռքարկուածներուն թիւը: Միւս կողմէ, Իսրայէլի պաշտպանութեան նախարար Շաւու Մոֆազ յայտնեց, որ պաղեստինցիները կը փորձեն խանգարել իրէական պետութեան Յունուար 28ի ընտրութիւններուն նախապատրաստող արշար: Մոֆազ խոստացաւ կարելի եղած բոլոր միջոցներուն դիմել ձախողութեան մատնելու համար պաղեստինեան փորձերը: Մոֆազ աւելցուց, որ անցնող քաւի մը շաբաթներուն ընթացքին պաղեստինեան խլամական շարժումները թափ տուած են Իսրայէլի դէմ գործողութիւններուն՝ խանգարելու համար ընտրական արշարը:

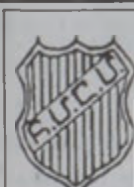
Լիբանոսի ղեկավարութեան համար սուր պայքար մղող վարչապետ Արիէլ Շարոն եւ նախկին վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու ամբաստանութիւններ կը փոխանակեն եւ զիրար կը քննադատեն պաղեստինեան ընթացողութեան հանդէպ որդեգրուելիք միջոցառումներուն համար: Լիբանոսի կուսակցապետ ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան վաղը:

Նեթանիահու՝ թափ տալով Շարոնի դէմ յարձակումին, ըսաւ, որ անոր ղեկավարութեան ներքեւ, Իսրայէլի կառավարութիւնը գետին պարկած է բոլոր ակնկալութիւնները՝ որքէն նուաճում չարձանագրելով եւ յաջողութեամբ պաղեստինեան ընթացողութիւնը չկարենալ ճնշելով: Նեթանիահու, որ արտաքին գործոց նախարարութիւնը ստանձնած է Շարոնի կառավարութեան մէջ, ըսաւ նաեւ, որ Իսրայէլեան ընկերութիւնը յուսալուծած է: Ան աւելցուց, սակայն, թէ ինք յարմար լուծումները ունի, եւ թէ այդ լուծումները փափաքողները իրեն պետք է քուէարկեն վաղուան ընտրութիւններուն: Նեթանիահուի առաջարկած լուծումներէն մէկը կրնայ ըլլալ պաղեստինեան ինքնավար շրջաններուն վերագրումը եւ «մաքազորումը» ծայրայեղականներէ, որոնք կ'առաջնորդեն ինքիֆտաւան: Նեթանիահու կ'առաջարկէ նաեւ «ապահովութեան գիծ» եւ հաստատել պաղեստինեան շրջաններուն եւ իրէական պետութեան միջեւ, ուր պիտի հսկեն Իսրայէլեան ուժեր: Ըստ Նեթանիահուի, սակայն, յիշեալ գիծը պիտի չըլլայ վերադարձ 1967ի նախապատերազմեան սահմաններուն, զորս կը պահանջեն պաղեստինցիները:

Իսրայէլի ընդդիմադիր Աշխատարկական Կուսակցութեան ղեկավար Ամրամ Միցնա, որ կը պատրաստուի Յունուարի ընտրութիւններուն, քննադատութեան թիրախ դարձուց պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Շաւեր Արաֆաթը՝ դիտել տալով, որ ան կ'առաջնորդէ Իսրայէլի դէմ ձեռնարկուած պաղեստինեան ահաբեկչութիւնը: Միցնա աւելցուց սակայն, որ եթէ վարչապետ ընտրուի, պիտի բանակցի Արաֆաթի հետ:

● ՈՒՇ ԵՐԵՎԱՆԻ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ «ԷՖ. 16» օդանավ մը հրթիռը արձակեց ժեներալ մէջ օդակարանի մը վրայ, ուր սպանուեցաւ «Աքսայի Նահատակներու Փաղանգներ»-ը շրջանային պատասխանատուն Ալա Սապպուր: Ականատեսներ հաղորդեցին որ փլուտակներուն տակ կրնայ նաեւ այլ պատասխանատուի մը դիակը ըլլալ:

● ՊԱՂԵՍՏԻՆՅԻ բարձրաստիճան պաշտօնատար մը Մահմուտ Ապպա (Ապու Մապէն) կը յուղեց ծայրայեղական շարժումներուն վերջ տալու Իսրայէլի դէմ անձնասպանական գործողութիւններուն, որոնք կրնան պատրուակ ծառայել Իսրայէլի՝ պաղեստինեան հողերը վերագրաւելու համար:



Հ.Մ.Ը.Մ.

ՊՈՒՐԸ ՀԱՄՈՒՏԻ ՄԱՍՆԱԳԻՒԿ

ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հ.Մ.Ը.Մ. Պուրճ Համուտի մասնաճիւղին տնտեսական յանձնախումբին կազմակերպած վիճակահանութեան շահող թիւն է 0927:

Վր խնդրուի շահողէն ներկայանալ մասնաճիւղին ակումբը, ստանալու համար իր նուէրը, ամէն օր երեկոյեան ժամը 7:30էն ետք:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԷՆ. ՊԻ. ԷՅ.

ՍԻՔՍՈՐԶ ԳՐԱԻՅ ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ ԳՕՏԻՆ ՊԱՐԱԳԼՈՒԽԻ ԴԻՐՔԸ

Էն. Պի. Էյ.ի պատկերացումը պատկերացումներուն, մտայնութեան մրցումներուն, Ատլանտեան գօտիին մէջ (Արեւելեան շրջան) պարագլուխի դիրքը կրեց փոփոխութիւն, նկատի ունենալով, որ Ֆիլադելֆիա Սիքսըզսի իր դաշտին վրայ 108-87 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Նիւ Օրլինսը Նիւ Ճրքի Նեթսէն խլաց տաշին դիրքը, որ յաջանակ մը նուազ արձանագրած է: Անոնք երկուքն ալ սակայն ցարդ կրած են չորսական պարտութիւն:

Սիքսըզսի, որ ցարդ իր դաշտին վրայ պարտութիւն չէ կրած, յաջողեցաւ իր յաջանակը կերտել մասնաւորաբար չորրորդ շրջանին, երբ նշանակեց 32 կէտ: Երկրորդ շրջանին արտադրութիւն, հիւր կապմը յաջողած էր 56-47 արդիւնքով յաղթանակ վրայ:

Վերջին անգամ երբ խումբերը իրարու դէմ յանդիման եկած էին, Նիւ Օրլինսի մարզիկ ժամաւ Մեյպրոն նշանակեց 37 կէտ: Սակայն երեկուան մրցումին ան նշանակեց միայն 18 կէտ, որուն երկու կէտը՝ Բ. կիսախաղին: Սիքսըզսի մարզիկներէն Էլրն Այվըրսը նշանակեց 29 կէտ, իսկ անոր խմբակից Էրիք Մնօ՝ 12 կէտ եւ 10 էփսօք:

Այսպիսով, Նիւ Օրլինսը, որ իր կատարած վերջին երեք մրցումներուն յաջանակ արձանագրած էր, կրեց եղանակի իր չորրորդ պարտութիւնը:

Երեկուան երկրորդ մրցումը, որ տեղի ունեցաւ Ֆէօնիքսի մէջ, վերջ գտաւ դաշտին տէրերուն՝ Սանչի յաջանակով, որ իր կատարած վերջին տարբերութեամբ (86-81) պարտութեան մատնեց Միլուոքի Պաքսը: Սանչի մարզիկներէն Շոն Մեքիթը նշանակեց 22 կէտ եւ 15 ռիպաւնտ, իսկ Պաքսի մարզիկներէն Մէմ Բեյրը՝ 22 կէտ, 5 ռիպաւնտ եւ 5 էփսօք:



Էլրն Այվըրսը (ձախից), որ կը փորձէ գերազանցել մրցակից մը

Ստորեւ՝ այսօրուան մրցումներուն յայտագիրը:

Ս ա ք ր ա մ ե ն թ օ
Քինկոյ - Քլիվլենտ
Քաւալիրս
Ինտիանա Փէյքըր - Ուաշինկթըն Ուիլլըրտ
Սիէթլ Սուփըրսթարս - Աթլանթա Ֆլայթ
Լոս Անճելըս Լէյքըրզ - Մայնի Հիթ
Սան Անթոնիօ Սիքըրզ - Տենսըր Նալէթթ
Հիւսթըն Ռոքեթթ - Փորթլենտ Թրէյլ Պլէյզըրզ
Եւրօ Ճէյ - Լոս Անճելըս Քլիփըրզ

ՊԵՆՖԻՔԱ ՊԱՇՏՈՆԱԶՐԿԵՑ ԻՐ ՄԱՐԶԻԶԸ

Պենֆիքայի պատասխանատուները շաբաթակից պաշտպանութիւնը կրեցին իրենց մարզիչը՝ Սեպուալտո Ֆերէյրան, անոր արձանագրած վերջին ձախող արդիւնքներուն պատճառով:

Փորթուգալի ֆութպոլի Ա. դասակարգի ախոյեանութեան մրցումներուն ընթացքին խումբին արձանագրած արդիւնքները, եթէ քիչ մը տանելի էին, անդին Փորթուգալի բաժակի մրցաշարքին անոր կրած պարտութիւնը նկատուեցաւ «անմարտելի» ակումբին պատասխանատուներուն եւ համակիրներուն կողմէ: Անցեալ շաբաթավերջին բաժակի մրցաշարքի Դ. հանգրուանին իր կատարած մրցումին, Պենֆիքա իր դաշտին վրայ 1-0 արդիւնքով

պարտութիւն մը կրելէ ետք Բ. դասակարգի կազմերէն՝ Կոնտասուսանկ ըրին իրենց մարզիչը՝ Սեպուալտո մին «որը» կողմ նշանակեց յաղափարի միջոցով Սիլիո Սուսա (10րդ վայրկեանին)՝ ապա տարածեց մը ետք:

23 անգամ Փորթուգալի բաժակին տիրացած Պենֆիքայի շուրջ 400 համակիրները, իրենց վայրէջք չկարողանալով զսպել, մրցումին ետք հայտնաբերուեցին տեղացուցի մարզիկներուն եւ պատասխանատուներուն գլխուն:

2002-2003 եղանակին նախօրեակին Պենֆիքա, որ ամէնէն աւելի շատ դրամ ծախող ակումբը նկատուեցաւ նորեկ մարզիկներուն փոխանցման համար, այժմ դուրս կը մնայ մրցաշարքէն գրեթէ անձնօթ խումբէ մը:

Ա. դասակարգի ախոյեանութեան մրցումներուն, անկապաժմ կը գրաւէ ընդհանուր դասաւորման երրորդ դիրքը՝ եօթ կէտով ետ մնալով պարագլուխի դիրքը գրաւող Փորթլէյն: Պենֆիքա, որ 1993էն ի վեր չէ կրցած ախոյեանութեան տիրացաւ, այժմ իր ամէն կարելին պիտի ընէ կերտանալու իր մարզիկներուն մրցումներուն մրցումներուն, մասնաւորապէս իր անկապաժմ եղանակին երրորդ մրցաշարքերուն ալ իր մասնակցութիւնը չի բերեր:

Անոր յաջորդին մասին, այժմ կը գտնուին երկու թեկնածուներ: Անոնցմէ առաջինն է Ժիլվէնիօս տը Քապիսի (Պրայիլ) մարզիչ Ռիքարտօ Կոմէշ եւ Պաուլիստալի մարզիչ Սեմէ Փաշէթո:

ՊԱՍՔԵԹՊՈԼ ԱՂԶԱՆՑ Ա. ԵՒ Բ. ՂԱՍԱԿԱՐԳԻ ԱՆՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍՕՐ Հ. Մ. Ը. Մ. - ՍԱՏԱՔԱ ԵՒ Հ. Մ. Ը. Մ. - ՖԻՏԱՎ ՍԱՅՏԱ

Լիբանանի պատերազմի աղջկանց Ա. դասակարգի ախոյեանութեան 2րդ հանգրուանի մրցումներուն, այսօր Չորեքշաբթի, Հ. Մ. Ը. Մ. Անթիլիաս կը կատարէ 2002-2003 եղանակի իր առաջին մրցումը, Հ. Մ. Ը. Մ. «Թնճուկեան» մարզադաշտին վրայ հիւրընկալելով Սատաքան, որ իր կատարած առաջին մրցումին յաղթանակ մը արձանագրած է Լօ. Էն. Պէ.ի դէմ (54-46):

Հ. Մ. Ը. Մ. Անթիլիասի աղջիկները իրենց առաջին ճակատումին մրցում կատարեցին, որովհետեւ մրցակից կապմը Պու Սթարզ դաշտ չներկայանալէ ետք, ֆետերասիոնի յայտնեց, թէ կը քաշուի ախոյեանութեան: Անոր հետ միասին Բ. դասակարգ կը փոխադրուի Սաժէս Պէլլուրօ՝ նոյն պատճառով:

Սատաքայի դէմ այսօրուան մրցումը տեղի պիտի ունենայ ժամը 20:30ին:

ԱՂԶԱՆՑ Բ. դասակարգի ախոյեանութեան 2րդ հանգրուանի մրցումներուն, Հ. Մ. Ը. Մ. ի ներկայացուցչական խումբը այսօր կը կատարէ իր երկրորդ մրցումը, Սաժէս Ժրտէյտէի դաշտին վրայ՝ ճակատելով Ֆիտաւ Սալտայի դէմ: Մրցումը տեղի պիտի ունենայ ժամը 20:00ին: Նշենք, թէ իր կատարած առաջին մրցումին, Հ. Մ. Ը. Մ. աղջկանց ներկայացուցչական խումբը, 56-31 արդիւնքով պարտութեան մատնած էր Շապապ Ռիատին:

Հ. Մ. Ը. Մ. համակիրները կը սպասուի քաջակերտ պատերազմի բոլոր խումբերը, մասնաւորապէս նկատի ունենալով այն պարագան, որ բոլոր մրցումներուն ալ մուտքը ձրէ է, բացի՝ տղոց Ա. դասակարգի մրցումներէն:

ՍԱԼԻՀԱՄԻԾԻԶԻ ՀԱՄԱՐ 2002-2003 ԵՂԱՆԱԿԸ՝ ԱԻՍՏԱԾ



Սամուէլ Բուֆոր (աջից) Պուստրպիկայի մէկ մրցումի մը ընթացքին

Պայէրն Միւնիխի պատասխանատուները երկէ յայտնեցին, թէ իրենց ակումբին մաս կապմող պոստի միջնապահ Հասան Սալիհամիճիչի համար 2002-2003 եղանակը վերջ գտած է այլեւս, որովհետեւ ան այս եղանակին դաշտ պիտի չկարենալ ներկայանալ: Ակումբին պատասխանատուները յայտնեցին, թէ վիրատու Սալիհամիճիչի աւելի քան եօթ ամիս դաշտ պիտի չկարենալ ներկայանալ, ինչ որ կը նշանակէ, թէ մինչեւ անոր վերադարձը եղանակը արդէն իսկ աւարտած կ'ըլլայ:

25 արեկան միջնապահ, որ այս ամսուան սկիզբը Պուստրպիկային իր կատարած մէկ մրցումին ընթացքին վիրատուուեցաւ, թէ Միացեալ Նահանգներու մէջ յաջող վիրաբուժութիւն մը կատարեց, սակայն ան յառաջիկայ տարի Յունուարին երկրորդ վիրաբուժութեան մը ալ պետք ունի, յայտնեց անոր բժիշկը՝ Հասան-Վիլիէմ Մէյլըր-Վոլֆարթ:

Պայէրն Միւնիխի պատասխանատուները երկէ յայտնեցին, թէ իրենց ակումբին մաս կապմող դասակարգի յետապահ Սամուէլ Բուֆոր կրնայ կապակայանիլ, խումբին կատարած երկուստ փորձերուն ընթացքին կռիւ մը ունեցած ըլլալուն իր խմբակիցին՝ Ենս Ժերմիսի հետ: Խումբին ֆրանսուցի յետապահ Պիլիէնթէ Լիսարպու, որ այս ամսուան սկիզբը կռիւ մը ունեցած էր իր խմբակիցին՝ Նիքօ Բուվաքի հետ, կախակայանած էր իր ակումբին կողմէ:

ԹՈՒՐԻՒԱ ԵՒ ԹՈՒՐԻՔ ԿԻՊՐԱՑԻՆԵՐ...

Շարունակուած Ա. ԷջԵԸ
Թարկուելէ եւ ատկէ ետք վարակումի հարց դիմագրաւելէ ետք, մինչեւ Նոյեմբեր 18ի ժամկէտը չեն պատասխանած ՄԱԿի առաջարկին:

Տենթիա յայտնած է, թէ պէտք է կիպրոս վերադառնայ եւ այլ ղեկավարներու կարծիքը լսէ՝ ՄԱԿի առաջարկին պատասխան մը տայլէ առաջ: Իսկ Թուրքիոյ նոր վարչապետ Ապտուլլա Կիլ յղջուեցած է ծրագրերը, առանց սակայն ցարդ պաշտօնապէս որդեգրելու գայն:

Յունաստանի կառավարութեան մէկ բանբերը՝ Ռիսթոս Փորթոփափաս, յայտնած է, որ եթէ մինչեւ Դեկտեմբեր 12 ժամանակը բաւարար չէ, «սպաստիկ կը նշանակէ, թէ բանակցութիւնները պիտի շարունակուին Գոթիենհակընի վեհաժողովէն ետք»:

Ան ըսած է, որ բանակցութիւնները կրնան սկսիլ վեհաժողովէն առաջ, եթէ Թուրքիա նոյնպէս համաձայն է:

Միւս կողմէ, ՄԱԿի Ապահովութեան խորհուրդը երկուշաբթի օր կիպրոսի մէջ ՄԱԿի իրադարձար առաքելութիւնը 6 ամիսով երկարաձգած է՝ մինչեւ 15 Յունիս, 2003: Անիկա պէտք է աւարտէր Դեկտեմբեր 15ին, մտաւորապէս այդ օրերուն, երբ միջազգային մարմինը կը յուսայ համաձայնութիւն մը սպասուելի վերամիացման ծրագրերին շուրջ:

(ՌՈՅԹՈՐԸ)

ՊԱՅՐԱԳՏԱՐԵԱՆ ՀԱՍՏ. - MAISON GABY

Տնային Ելեկտրական Առարկաներ - Home Appliances
Նոր Տարուան Բացառիկ Գիներ - Christmas Offers

Պուրճ Համուտ, մայր պողոտայ, դեղարան Արաքսի դիմաց, Գեո.՝ 01/261630

